

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen

Freitag, 10. August 2012

Nr. 32



*herzlich willkommen*  
IN DER MARKTSTADT HASLACH

**Einladung:**  
**Landfrauenmarkt am Samstag, den 18.08.  
in der Haslacher Altstadt**

Die Landfrauen des Mittleren Kinzigtals organisieren in der Haslacher Altstadt auch dieses Jahr wieder einen großen sommerlichen Markt mit 13 großen Ständen in Haslach. An zahlreichen Verkaufsständen werden am 18.08. von 8 - 13 Uhr hochwertige landwirtschaftliche Produkte verkauft. Die Mittagstischbewirtung übernimmt der Sommerhalden-Bauer und Kaffee und Kuchen gibt es von den Landfrauen des Haslacher Ortsvereins.



Ein großer, offener Kinderflohmarkt (im Rahmen des Sommerspaßprogramms) ergänzt in der Mühlenbacher Straße den Landfrauenmarkt (Anmeldung in der Tourist Information im Kloster)





## NOTRUF

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
Krankentransport 0781 19222	
Polizeirevier Haslach .....	975920
Ortenau Klinikum Wolfach .....	07834 9700
Ortenau Klinikum Gengenbach .....	07803 890
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....	07821 930
Ortenau Klinikum Offenburg .....	0781 4720
Gift-Notruf .....	0761 19240
Telefonseelsorge .....	0800 1110222 (Kostenfrei)
<b>Strom- und Wasserversorgung Haslach</b> .....	<b>2621</b>
(Störungsdienst)	
<b>Stromversorgung-Störungsdienst-</b> .....	<b>078212800</b>
Bollenbach, Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)	
<b>Wasserversorgung -Störungsdienst-</b> .....	siehe Gemeinde-
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....	verwaltungen
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b>
<b>Gasversorgung badenova Störungsdienst</b> .....	<b>01802767767</b>



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

In der Zeit von Sa. 8.00 Uhr bis Mo. 8.00 Uhr und den gesetzlichen Feiertagen:

**Ärztlicher, kinderärztlicher Notdienst und Augenarzt**  
Tel.: 01805 19292460

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180322255511

**Tierärztlicher Notdienst:** zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

**Sa. 11.08.2012: Kinzigtal-Apotheke Haslach**, Lindenstr. 5, Tel.: 07832 - 34 29, 77716 Haslach im Kinzigtal, 08:30 bis 08:30 Uhr

**So. 12.08.2012: Marien-Apotheke am Turm**, Hauptstr. 24, Tel.: 07803 - 57 10, 77723 Gengenbach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Schloss-Apotheke Wolfach**, Hauptstr. 10, Tel.: 07834 - 62 42, 77709 Wolfach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Mo. 13.08.2012: Apotheke am Kurgarten**, Hauptstr. 169, Tel.: 07835 - 32 33, 77736 Zell a. H. (Unterharmersbach), 08:30 bis 08:30 Uhr

**Stadt-Apotheke Hornberg**, Werderstr. 8, Tel.: 07833 - 77 77, 78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Di. 14.08.2012: Kloster-Apotheke Haslach**, Klosterstr. 2, Tel.: 07832 - 88 89, 77716 Haslach im Kinzigtal, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Mi. 15.08.2012: Bären-Apotheke Hornberg**, Am Kirchplatz 6, Tel.: 07833 - 74 33, 78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Stadt-Apotheke Zell**, Nordracher Str. 2, Tel.: 07835 - 50 07, 77736 Zell am Harmersbach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Do. 16.08.2012: Stadt-Apotheke Haslach**, Hauptstr. 26, Tel.: 07832 - 22 91, 77716 Haslach im Kinzigtal, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Fr. 17.08.2012: Apotheke zur Eiche Hausach**, Wilhelm-Zangen-Str. 30, Tel.: 07831 - 63 35, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Schwarzwald-Apotheke Gengenbach**, Gartenstr. 16, Tel.: 07803 - 32 51, 77723 Gengenbach, 08:30 bis 08:30 Uhr

AMTSBLATT DER STADT HASLACH  
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN,  
MÜHLENBACH UND STEINACH.  
Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der jeweilige  
Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt  
Anzeigenschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr.  
Druck und Verlag: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg, Telefon 07 81/5 04-14 55  
Fax 07 81/5 04-14 69 · E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de



## BEHÖRDEN- SPRECHSTUNDEN

### Haslach

Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Freitag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung	
Internet: <a href="http://www.haslach.de">http://www.haslach.de</a>	Zentrale e-mail: <a href="mailto:stadt@haslach.de">stadt@haslach.de</a>

### Bahnhaltestelle Haslach

Fahrkarten:	
Reisebüro Luke	Montag-Freitag 9.00 - 13.00 Uhr
Im Bahnhofsgebäude, Haslach	und 14.00 - 18.00 Uhr
Tel.: 994499	Samstag 9.00 - 12.30 Uhr

### Notariat Haslach, Am Marktplatz 6

Termine nur nach Vereinbarung	
<b>Geschäftsstelle, Tel. 995990</b>	
Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag-Mittwoch	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

### Polizeirevier Haslach

<b>Schwarzwaldstr. 16</b>	
Tel. 975920	Rund um die Uhr persönlich und
Fax 9759229	telefonisch erreichbar.

<b>Postagentur Haslach</b>	Montag-Freitag	8.30 - 12.30 Uhr
Schwarzwaldstraße 8		14.00 - 17.30 Uhr
	Samstag	9.00 - 12.00 Uhr

<b>TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340</b>	
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
	12.30 - 16.00 Uhr

### Fischerbach

<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag bis Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 38</b>	Montag und Dienstag	13.30 - 17.00 Uhr
Tel. 91900	Donnerstag	13.30 - 18.00 Uhr
Fax 919020	Freitag	7.30 - 13.00 Uhr

E-Mail: [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · Internet: <http://www.fischerbach.de>  
Freiw. Feuerwehr, Kdt. Kohmann, Mobil: 0177 3425731  
Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746

### Hofstetten

<b>Gemeinde Hofstetten</b>	Montag-Mittwoch	7.45 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 5</b>	Donnerstag	7.45 - 12.00 Uhr
Tel. 07832 91290		14.00 - 18.00 Uhr
Fax 07832 91290	Freitag	7.45 - 13.00 Uhr
Internet: <a href="http://www.Hofstetten.com">http://www.Hofstetten.com</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@hofstetten.com">gemeinde@hofstetten.com</a>		

### Mühlenbach

<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag-Mittwoch	7.30 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 24</b>	Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
Tel. 07832 91180		13.30 - 18.30 Uhr
Fax 07832 911820	Freitag	7.30 - 12.30 Uhr
Internet: <a href="http://www.muehlenbach.de">http://www.muehlenbach.de</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@muehlenbach.de">gemeinde@muehlenbach.de</a>		

### Steinach

<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag, Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr
<b>Kirchstraße 4</b>		14.00 - 16.00 Uhr
Tel. 07832 91980	Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Fax 07832 919820	Donnerstag	nachmittags geschlossen
		8.00 - 12.00 Uhr
	Freitag	14.00 - 18.00 Uhr
		8.00 - 14.00 Uhr

Internet: <http://www.steinach.de> · e-mail: [info@steinach.de](mailto:info@steinach.de)

### Ortsvorsteher Erich Maier, Tel. 0175 7211531

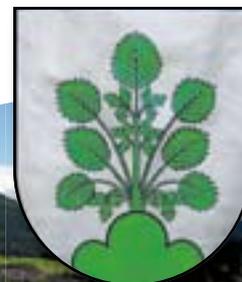
Sprechzeiten nach Vereinbarung  
Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777

<b>Postagentur</b>	Mo, Di, Do, Fr	9.00 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstraße 17</b>		14.30 - 18.00 Uhr
Tel. 2535	Mi, Sa	9.00 - 12.00 Uhr

Der Redaktionschluss  
für das Bürgerblatt  
ist jeweils

**Dienstag, 16.00 Uhr**

# Haslach im Kinzigtal



Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Heinz Winkler  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de

## Promenadenkonzert mit den Alphornbläsern des Mittleren Schwarzwaldes

Das nächste Promenadenkonzert am **Freitag, den 17. August** bestreiten die Alphornbläser des Mittleren Schwarzwaldes und sie alle wünschen sich recht zahlreiche Zuhörer, die sie mit einem Konzert auf einem ganz besonderen Instrument erfreuen wollen.



Das Konzert findet bei gutem Wetter im Klostersgarten statt. Bei schlechter Witterung wird das Konzert in die Klosterkirche verlegt. Es ergeht eine herzliche Einladung.

Beginn ist um 20.00 Uhr, der Eintritt ist frei.

Im Anschluss an das Konzert zeigt Curt Prinzbach als **Open Air Kino** den Film „**Dein Weg**“ (siehe Hinweis unter Tourist- Information).



## Marktmusik am Samstag, 11. August

Original Mühlenbacher Alphornbläser





# Stadtnachrichten

amtlich und aktuell

## Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR)

### Ausschreibung für das Jahr 2013

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz hat das Jahresprogramm 2013 zum Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) ausgeschrieben. Grundlage ist die Verwaltungsvorschrift zum ELR vom 22.05.2012 ([www.mlr.baden-wuerttemberg.de](http://www.mlr.baden-wuerttemberg.de), Stichwort „ELR“ und Gemeinsames Amtsblatt vom 27. Juni 2012).

Mit dem Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum verfolgt die Landesregierung die Zielsetzung, in Gemeinden vor allem des ländlichen Raums die Lebens- und Arbeitsbedingungen durch strukturverbessernde Maßnahmen zu erhalten und fortzuentwickeln, der Abwanderung entgegenzuwirken, landwirtschaftlichen Strukturwandel abzufedern und dabei sorgsam mit den natürlichen Lebensgrundlagen umzugehen.

**Zuwendungsempfänger** können neben den Gemeinden auch natürliche Personen, juristische Personen, Personengemeinschaften und Personengesellschaften sein.

### Förderschwerpunkte sind: Arbeiten - Grundversorgung - Gemeinschaftseinrichtungen - Wohnen.

Das Jahresprogramm 2013 fokussiert die Förderung entsprechend der Zielsetzung der ELR-Richtlinie auf eine nachhaltige Entwicklung in ländlich geprägten Orten und im Ländlichen Raum. Daher wird die ökologische Komponente des ELR verstärkt. Der verbesserte Wärmeschutz ist daher ein wichtiges Kriterium bei der Auswahl der Förderprojekte. Umnutzungen erhalten gegenüber Modernisierungen sowie Neubauten Priorität. Damit sollen zum einen die Ortskerne gestärkt und zum anderen der Landschaftsverbrauch im Außenbereich gebremst werden. Zur Unterstützung der konjunkturellen Entwicklung erhalten privat-gewerbliche Vorhaben beim Auswahlverfahren eine besondere Aufmerksamkeit.

### Zuwendungsfähige Maßnahmen

Maßnahmen, die die Innenentwicklung vorantreiben, insbesondere

- die Umnutzung bestehender Gebäude
- die Schließung von Baulücken
- die Entflechtung unverträglicher Gemengelagen

erhalten den Vorzug.

Im Sinne eines schonenden Umgangs mit den natürlichen Lebensgrundlagen führen rationeller Energieeinsatz, Verwendung erneuerbarer Energien bzw. nach-

wachsender Rohstoffe oder die Anwendung umweltfreundlicher Bauweisen zu einem Fördervorrang.

### Förderschwerpunkt Arbeiten

Hier werden kleine und mittlere Unternehmen gefördert. Im Vordergrund stehen die Sicherung bzw. Schaffung von Arbeitsplätzen in Verbindung mit der Entflechtung unverträglicher Gemengelagen.

Nicht zuwendungsfähig sind insbesondere: Fahrzeuge, reine Ersatzinvestitionen, reine Maschineninvestitionen ohne nachgewiesene strukturelle Effekte.

### Förderschwerpunkt Wohnen

Gefördert werden kann die Schaffung von Wohnraum innerhalb der historischen Ortslage durch Umnutzung vorhandener Gebäude und ortsbildgerechter Neubauten in Baulücken sowie Maßnahmen zur Erreichung zeitgemäßer Wohnverhältnisse (umfassende Modernisierung, Wohnumfeldverbesserung) einschließlich Grunderwerb und vorbereitender Maßnahmen wie Baureifmachung von Grundstücken.

Nicht zuwendungsfähig sind insbesondere: Mietwohnungen in Neubauvorhaben

### Höhe der Förderung

Die Zuwendung erfolgt als Projektförderung im Wege der Anteilsfinanzierung. Sie wird in Form eines Zuschusses oder zinsverbilligten Darlehens der Landeskreditbank Baden-Württemberg – Förderbank – (L-Bank) mit gleichem Subventionswert gewährt.

### Gefördert werden

- Private Maßnahmen im Förderschwerpunkt „Wohnen“ mit 30 v.H. der zuwendungsfähigen Ausgaben und je Wohnung (einschließlich Grunderwerb) im Falle der Umnutzung bis zu 40.000 €, im übrigen bis zu 20.000 €
- Privat-gewerbliche Maßnahmen im Förderschwerpunkt „Arbeiten“ mit bis zu 15 v.H. der zuwendungsfähigen Ausgaben für strukturell besonders bedeutsame Vorhaben, im Übrigen bis zu 10 v.H. der zuwendungsfähigen Ausgaben.

Die für die Antragstellung gültigen Formulare können unter der Internetadresse:

[www.rp.baden-wuerttemberg.de/servlet/PB/menu/1102457/index.html](http://www.rp.baden-wuerttemberg.de/servlet/PB/menu/1102457/index.html) abgerufen oder bei der Stadt Haslach angefordert werden.

Anträge auf Aufnahme in das Förderprogramm sind bis zum **26. September 2012** bei der Stadt Haslach vorzulegen. Interessenten werden jedoch gebeten

vorab mit der Stadt Haslach Kontakt aufzunehmen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Stadtkämmerin Gisela Ringwald unter der Tel. Nr. 07832/706-121, gerne zur Verfügung.



## Das Geschenk für Haslacher!

...welcher verdienstvolle Rektor war der Ideengeber und Mentor des Schwarzwälder Trachtenmuseums?

...warum hat die Lenz-Hütte nichts mit dem Wonnemonat Mai zu tun?

...und was hat Meister Johannes Patruel in Haslach gebaut?

Die Antworten gibt es in der Haslacher Stadtchronik von Manfred Hildenbrand:

4 Bände, zusammen  
nur 49,50 Euro,  
1155 Seiten,  
900 Bilder.



In jeder Haslacher Buchhandlung und im Kulturbüro im Kloster

LANDRATSAMT  
ORTENAUKREIS



### Revierleiter Hans Schad in Urlaub

Der Revierleiter des Forstreviers Haslach, Herr Hans Schad, ist vom 04.08. – 26.08.2012 im Urlaub.

In der Zeit vom 04.08. bis 17.08.2012 wird er von Revierleiter Klaus Dieterle, Pfarrbergweg 5, 77756 Hausach vertreten.

Telefon: 07831 966341

Handy: 0175 2230482

Fax: 07831 966342

In der Zeit vom 18.08. bis 26.08.2012 wird er von Revierleiter Georg Fletschinger, Friedenstr. 17, 77781 Biberach vertreten.

Telefon: 07835 54498  
 Handy: 0175 2230483  
 Fax: 07835 634826

In dringenden Fällen steht das Amt für Waldwirtschaft, Forstbezirk Wolfach, Hauptstr. 40, 77709 Wolfach unter Telefon-Nr. 07834 988 3440 zur Verfügung.

**Stadt Haslach im Kinzigtal  
 Steueramt**

**Mitteilung für unsere Grundsteuerzahler**

Hiermit möchten wir die Steuerzahler, welche der Stadtkasse **keine** Einzugsermächtigung für die Grundsteuer erteilt haben, auf den Fälligkeitstermin per **15.08.2012** hinweisen.

**Bankverbindungen der Stadtkasse:**

- Sparkasse Haslach-Zell  
Kto. 9078 BLZ 664 515 48
- Volksbank Kinzigtal eG  
Kto. 88400909 BLZ 664 927 00
- Deutsche Bank Offenburg  
Kto. 1300011 BLZ 664 700 35
- Postbank Karlsruhe  
Kto. 7524755 BLZ 660 100 75



**Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:**

**Sonntag, den 12. August 2012**

Herr Kurt Kicherer,  
 Bergstr. 2  
 den 70. Geburtstag

**Donnerstag, den 16. August 2012**

Frau Paula Probst,  
 Hauptstr. 41 A  
 den 86. Geburtstag

**Freitag, den 17. August 2012**

Frau Erna Franz,  
 Hausacher Str. 18  
 den 81. Geburtstag

Frau Lydia Ongemach,  
 Mozartstr. 20  
 den 80. Geburtstag

Frau Friedhilde Volk,  
 Hausacher Str. 11  
 den 75. Geburtstag

Wir gratulieren unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu ihrem Geburtstag und wünschen von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.



**STANDESAMTLICHE  
 NACHRICHTEN**

**Geburten -**

**Eheschließungen -**

**Sterbefälle**

**28.07.2012**

Rosa Schifferdecker geb. Bächle,  
 Haslach im Kinzigtal, Ahornstraße 18



**FUNDSACHEN**

**Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:**

- Mountainbike, blau/alu-silber
- Mountainbike, schwarz mit Zierstreifen (weiß/neongrün)
- Digital-Kamera, schwarz in Gürteltasche (zwischen Hinterer Gaisberg u. Lahrer Hütte)
- Herren-Armbanduhr, schwarz mit Kunststoffarmband (Wassertretstelle Hofstetter Straße)
- Damen-Armbanduhr mit rechteckförmigem Gehäuse, goldfarben (Europäische Nacht/Pizzeria Oronzo / Am Marktplatz)
- Herren-Sportjacke, Gr. 50, schwarz (Europäische Nacht/ Pizzeria Oronzo / Am Marktplatz)
- Plastiktasche mit Caprihose/neuwertig, Gr. 36, marineblau und T-Shirt/neuwertig, Gr. 36, (Parkplatz bei Reinigung Hansjakob)
- Brille, NKD-Filiale
- Sonnenbrille, NKD-Filiale
- Stockschirm, pink, NKD-Filiale
- 2 Schlüssel jew. mit farbigem Kopfteil, rosa bzw. blau mit Anhänger: pink/buntes Söckchen (Lehrpfad am Bächlewaldweg)

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de) / Bürgerinfo „Fundsachensuche“



**ABFALL-  
 BESEITIGUNG**

**Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:**

Landratsamt Ortenaukreis, Eigenbetrieb Abfallwirtschaft, Badstr. 20, 77652 Offenburg

**Info-Hotline der Abfallberatung:**

0781/805-9600

**Info-Hotline für Abfallgebühren und -behälter:**

0781/805-6000

E-mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)  
[www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach, Tel: 07832/706-137, E-mail: [s.volk@haslach.de](mailto:s.volk@haslach.de)

**Leerung der Mülltonnen:**

**Graue Tonne:**

Dienstag, den **21.08.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
 Mittwoch, den **22.08.** im Stadtbezirk Haslach

**Grüne Tonne:**

Mittwoch, den **29.08.** im Stadtteil Schnellingen  
 Donnerstag, den **30.08.** im Stadtbezirk Haslach  
 Freitag, den **31.08.** im Stadtteil Bollenbach

**Gelbe Säcke:**

Montag, den **13.08.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
 Mittwoch, den **15.08.** im Stadtbezirk Haslach

**Nächste Altpapiersammlung:**

Samstag, den **17.11.**

**Abholung ausgedienter Kühlschränke & Elektrogroßgeräte:**

Freitag, den **07.09.**

**Einsammlung von Sperrmüll:**

Dienstag, den **11.09.** im Stadtbezirk Haslach (Bezirk I & II)  
 Mittwoch, den **12.09.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen

**Nächster Warentauschtag:**

Samstag, den **13.10.**  
 Standort: Markthalle von 13.00 -16.00 Uhr

**Nächste Sammlung von Problemabfällen & Elektronikkleingeräten:**

Samstag, den **20.10.**  
 Standort: Markthalle von 09.00 -16.00 Uhr

**Abholung von Grünabfällen:**

Dienstag, den **20.11.**

**Batteriebehälter & Korktonne:**

Am Eingang des „ehem.“ städtischen Bauhofs, Neue Eisenbahnstraße

**Deponie Vulkan (Tel.: 96886)**

Montag bis Freitag von 7.30 bis 12.30 Uhr, 13.00 bis 16.45 Uhr sowie jeden Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr



**STADTBÜCHEREI  
IM BÜRGERHAUS  
DER STADT HASLACH**

1946 erhielt der Autor, der während des Zweiten Weltkrieges das NS-Regime ablehnte, den Nobelpreis für Literatur und 1955 den Friedenspreis des Deutschen Buchhandels.

In der Stadtbücherei sind zahlreiche Werke von Hermann Hesse entleihbar – als Buch, Hörbuch oder e-Book.

**Unsere Öffnungszeiten**

Dienstag 14.30 – 18.00 Uhr  
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag 14.30 – 19.00 Uhr  
Freitag 14.30 – 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 – 12.00 Uhr  
Telefon: 91 82-0



**50. Todestag Hermann Hesse**

Hermann Karl Hesse wurde am 2. Juli 1877 in Calw geboren und starb am 9. August 1962 in Montagnola / Schweiz. Durch Gedichte und Prosawerke wie „Siddharta“, „Das Glasperlenspiel“ oder „Der Steppenwolf“ erlangte er weltweite Berühmtheit. Mit 14 Jahren flieht er aus dem evangelischen Klosterseminar Maulbronn, weil er „entweder Dichter oder gar nichts“ werden will. Nach Bestehen der „Mittleren Reife“ im Jahr 1893 beginnt er eine Ausbildung zum Turmuhrmechaniker; danach lässt er sich zusätzlich zum Buchhändler ausbilden. 1898 erscheint seine erste Lyriksammlung „Romantische Lieder“. 1899 folgte „Eine Stunde nach Mitternacht“; beide Werke wurden geschäftliche Misserfolge. Mit dem 1904 erschienenen „Peter Camenzind“ schaffte er den literarischen Durchbruch. Im gleichen Jahr heiratete er die Photographin Maria Bernoulli, mit der er nach einer längeren Reise durch Südostasien nach Bern zog. In der Zeit des Ersten Weltkriegs engagierte sich Hesse in der Kriegsgefangenenfürsorge und sprach sich öffentlich gegen patriotische Kriegsdichtung aus. 1919 siedelte er, ohne seine an einer schweren Psychose erkrankte Frau, ins Tessin um. In der Erzählung „Klein und Wagner“ verarbeitet er die bedrückende Erfahrung, die Familie verlassen zu haben.



**KOMMUNALE  
JUGENDARBEIT**

**Kinderwiese 2012 war wieder ein voller Erfolg**

Nicht mehr wegzudenken ist die Kinderwiese in Haslach an der Hebelstraße. Bis zu über 200 Kinder haben 2 Wochen lang jeden Tag viel Neues und Spannendes erleben können. Auch die Eltern genießen die Tage auf der gemütlich und familienfreundlich gehaltenen Wiese in vollen Zügen.

Das Team möchte sich, auch im Namen aller Besucher, bei den engagierten Helfern und Eltern bedanken. Ohne diese und die vielen Abteilungen der Stadt wäre die Kinderwiese in diesem Maße nicht machbar. Besonders dem Betriebschef der Stadt Haslach gilt hier ein ganz besonderes Dankeschön für ihre Hilfe und Ideen für unvorhergesehene Situationen.

Im zauberhaften Zeltambiente war dieses Jahr, neben dem bunten Spiel-, Sport- und Kreativangebot, auch jeden Abend ein Programmpunkt geboten und die Besucher zum Verweilen am Lagerfeuer eingeladen. Dies kam so gut an, dass es dieses Angebot auf jeden Fall nächstes Jahr wieder geben wird.

**Die Jugendarbeit macht jetzt erst mal Sommerpause und ist dann ab der letzten Ferienwoche wieder für sie im Büro der Schulsozialarbeit im Heinrich- Hansjakob Bildungszentrum oder dem Büro im Jugendhaus, in der Mühlenbacher Straße 14, erreichbar.**

**Das Jugendhaus öffnet mit dem Beginn des neuen Schuljahres wieder seine Türen zu den gewohnten Öffnungszeiten für alle Jugendlichen ab 12 Jahren.**

**In dringenden Fällen wenden sie sich bitte an die Stadtverwaltung Haslach.**



**TOURISTINFORMATION  
HASLACH informiert**

**Promenadenkonzert und Open Air Kino mit dem Film von Emilio Estevez**

**„Dein Weg – vom Suchen und Finden auf dem Jakobusweg“**

Am **Freitag, den 17. August**, wenn die Alhornbläser des Mittleren Schwarzwaldes im Klostergarten ein Promenadenkonzert geben, dann schließt sich diesem ein Freiluft-Kino an, in welchem auf Großleinwand Curt Prinzbach den mit dem Prädikat „Besonders wertvoll“ ausgezeichneten Film „Dein Weg“ zur Vorführung bringen wird.

Dieser Film war im Juni in den Kinos angelaufen und selbst von den Kirchen als empfehlenswert gepriesen worden. Was hat „Dein Weg“ zum Inhalt?

Das Leben des erfolgreichen Arztes Tom Avery nimmt eine dramatische Wendung, als sein Sohn Daniel auf dem Jakobsweg ums Leben kommt. Im Gegensatz zu seinem Vater hielt er es nie lange an einem Ort aus, ein Nomade, immer bereit Neues zu entdecken und das Leben in vollen Zügen zu genießen. Tom beschließt nun die 800 Kilometer lange Reise auf dem Camino de Santiago in Daniels Ehren fortzuführen. Zunächst als

**Überblick über die Promenadenkonzerte 2012 – Terminplan  
(Beginn 20.00 Uhr/am 14.09.2012, um 19.00 Uhr)**

Termin	Orchester	Ort
17.08.2012	Alhornfreunde Mittl. Schwarzw.	Klostergarten/Kirche
	Bei schöner Witterung um 21.30 Uhr Freiluftkino mit dem Film „Dein Weg“- Prädikat: Besonders Wertvoll. Ausweichtermin 24.08.,2012.	
24.08.2012	Mühlenbacher Bauernkapelle	Klostergarten/Haus d. Musik
29.08.2012	Schwarzwald Musikanten	Klostergarten/Haus d. Musik
05.09.2012	BÖMÄBA Hornberg	Klostergarten/Haus d. Musik
14.09.2012	Mühlenbacher Bauernkapelle	Alfred-Behr-Haus
19.09.2012	Schwarzwald Musikanten	Klostergarten/Haus d. Musik
28.09.2012	Stadtkapelle Haslach	Haus der Musik

Einzelgänger unterwegs, wird er schon bald von einer kleinen Truppe Mitpilgern aus aller Welt begleitet und genervt. Jeder mit seinem eigenen Päckchen beladen kämpfen sie sich durch skurrile, traurige und herzerwärmende Zeiten, auf der Suche nach einem besseren Leben.

Beginn des Konzertes ist um 20.00 Uhr, um ca. 21.30 Uhr folgt der Kinofilm.

Eintritt für den Film € 6.-

Bei schlechter Witterung findet das Konzert in der Klosterkirche statt, die Filmvorführung wird um eine Woche, auf Freitag, den 24.08.2012 verlegt. Es ergeht eine herzliche Einladung zu dieser Doppelveranstaltung im Rahmen der Promenadenkonzert-Saison 2012.

## Der Sommerspass 2012 auf einen Blick:

- Täglich Europapark
- Täglich Haslacher Altstadt- Rallye
- 11.08. Klettern Naturfreunde (ausgebucht)
- 11.08. Kräutersammeln/Kräuter binden (Anmeldungen noch möglich)
- 13.08. Minigolf Waldsee (ausgebucht)
- 13.08. Perlen basteln im Tilly & Talla
- 13.08. Training zum Kinzigtallauf
- 14.08. Aktionstag beim TTC (Anmeldungen noch möglich)
- 14.08. Kerzenwerkstatt Zell a.H. (noch 2 Plätze frei)
- 15.08. Waldkindergarten (ausgebucht)
- 15.08. TV- Leitathletik mit Max Schmider
- 16.08. Qi Gong für Kinder
- 17.08. Behinderten- Sportgemeinschaft
- 17.08. Matrix für Kinder
- 18.08. Schwarzwaldverein- Erlebnispfad
- 18.08. Kinderflohmarkt (noch Anmeldungen möglich)
- 19.08. Sommerspaß- Bus Lautertal
- 20.08. Im Haus Theres auf Erkundungstour
- 21.08. Bei Holzschnitzer Schultis
- 22.08. Die GischtGeischtHexen laden ein
- 23.08. Stadtralley „rund ums Haustier“
- 23.08. Basteln mit Perlen (Kaleb)
- 24.08. Sommerspaß- Kino
- 25.08. Beim Schützenverein
- 27.08. Fußball im Stadion
- 27.08. Training zum Kinzigtallauf
- 28.08. Leseworkshop
- 28.08. KUBB- Spielen wie die Wikinger
- 29.08. TV- Leichtathletik mit Max Schmider
- 30.08. Freiburger Puppenbühne
- 31.08. Waldmobil am Roten Kreuz
- 01.09. Im Streichelzoo

- 03.09. Künstleratelier Neumaier
- 03.09. Schachturnier in Bollenbach
- 03.09. Training zum Kinzigtallauf
- 04.09. Leseworkshop
- 04.09. Wir fertigen Klepperle
- 05.09. Besuch im Polizeirevier
- 05.09. Sparkasse- Sommerspaßtag
- 06.09. Schulküche Kiebitz
- 06.09. Badminton
- 07.09. Bachputzete Bollenbach
- 07.09. Beim Wiesentroll im Buchladen
- 08.09. Sommerspaß- Kino

## Aktuelles zum Haslacher Sommerspaß- Programm 2012

**Im Programm-Heft fehlt 1 Veranstaltung:**

**Basteln mit Perlen** am Donnerstag, den **23.08.2012** von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr im Refektorium (Kloster)

Kinderzahl = 10 Kinder von 6 – 12 Jahren Kosten incl. Material = € 2.-

Anmeldung ab dem 14.08.2012 möglich!!!

Ein Ersatztermin für die Veranstaltung „Mineralienhalde Wolfach“ steht noch nicht fest!



## KULTUR

... im Städtle  
... im Tal  
... im Ländle

## Am Donnerstag, 16. August gastiert Jazzgitarrist Lorenzo Petrocca in „Fanny's Plaisir“

Lorenzo Petrocca, geboren 1964 in Crotona, Süditalien kam 1979 als fünfzehnjähriger mit seiner Familie als Emigrant nach Deutschland. Mit seiner Vita könnte er jetzt schon seine Memoiren schreiben, 1981 wurde er württembergischer Boxmeister. Ab 1982, mit 18 Jahren, zeigte er erstes musikalisches Interesse an der Gitarre. Er zierte mit seinem Konterfei die Titelbilder diverser Fachzeitschriften. Er ist Ehrenbürger der amerikanischen Jazzmetropole New Orleans. Unter seinen Schülern finden sich solch illustren Gäste, wie etwa der Konsul von Südafrika, wodurch er einmal im Jahr durch Einladung seiner Exzellenz, dort mehrere Gastspiele gibt. Ganz nebenbei zählt sein Gitarrenspiel zu dem besten was man in Europa finden kann. Dies wurde jüngst auch durch „Archtrop Germany“ bestätigt, deren Award „Beste Jazz CD des Jahres“ an sein eigenes Trio „Lorenzo Petrocca Organ Trio“ ging. Er ist ebenso ein begehrter Sideman, z.B. beim Anne Czichowsky Quintett, das

letztes Jahr den Baden-Württembergischen Jazzpreis erhielt.



Mit dabei am Donnerstag ist der Haslacher Gitarrist Axel Moser, ebenfalls kein Unbekannter in der Region. Er schafft es immer wieder, hochkarätige Musiker ins Kinzigtal zu holen. Zu Gehör werden die beiden ausgebufften Profis „Alltime Standarts“ bringen, mit einem Schuss Latin!

Das Konzert beginnt 19.30 Uhr der Eintritt ist frei.

Spenden sind aber willkommen  
Reservierungen erbeten unter Tel 07832/9999190



**KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. ARBOGAST**

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

### Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Mo.	ganztäglich geschlossen	
Di.	08.30-12.00 Uhr	14.00-17.00 Uhr
Mi.	08.30-12.00 Uhr	nachm. geschlossen
Do.	08.30-12.00 Uhr	14.00-18.00 Uhr
Fr.	08.30-12.00 Uhr	nachm. geschlossen

Sekretärinnen:

Isabella Dera, Claudia Treier

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**

### Katholischer Kindergarten „St. Martin“ – „St. Luitgard“:

Schillerstraße 12  
77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-18

### Katholischer Kindergarten „Arche Noah“:

Bollenbacher Straße 29  
77716 Haslach-Bollenbach  
Telefon: 0 78 32 / 23 67

**Senioren-Gymnastik:**  
montags im Pfarrheim,  
gr. Saal - Gruppe I u. II, 14.30 Uhr

**Frauengymnastik:**  
montags im Pfarrheim,  
gr. Saal, 19.00 Uhr – 20.00 Uhr

**Öffnungszeiten des Kastenkeller:**  
Freitag - Sonntag ab 19.00 Uhr

**Globus-Weltladen, Sandhaasstr. 4**

Der Weltladen hält ein vielfältiges Sortiment an Lebensmittel und Handwerksprodukten aus Fairem Handel bereit, das Produzenten in der Dritten Welt ein Leben in Würde ermöglicht.  
Montag- Samstag: von 9.00 - 12.00 Uhr  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: von 15.00 - 18.00 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen  
Am 2. Samstag im Monat auf dem Wochenmarkt.



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-

Ev. Pfarramt, Mühlenstraße 6  
77716 Haslach  
Tel. 07832 979590  
Fax: 979591  
Email:  
Evang.PfarramtHaslach@t-online.de  
**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag von 9-12 Uhr  
Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!



**VEREINS-NACHRICHTEN**



**Black Rider MC**

Am **Freitag, den 10. August** ist die Black Station 218 ab 19:00 aufgrund einer Privatveranstaltung geschlossen!  
Am **Freitag, den 24. August** ist die Black Station 218 aufgrund einer Privatveranstaltung geschlossen!  
*Eure 218 Crew*



**Chorgemeinschaft Haslach e.V.**  
*Frohsinn Harmonie*

Liebe Sängerinnen, liebe Sänger!  
Am **Montag, 13. August**, treffen wir uns am Waldsee zu einem gemütlichen Beisammensein. Abmarsch ist um 19.00 Uhr am Sandhaasdenkmal. Die Vorstandschaft würde sich über eine rege Beteiligung freuen



**Ortsgruppe Haslach e.V.**

**Trainingszeiten**

Während der Sommerferien findet kein Training statt. Das erste Training nach den Ferien ist am **13. September 2012**.

**Wachplan**

**Samstag, 11. August 2012**  
Anna Mayer / Tobias Burger

**Sonntag, 12. August 2012**  
Anna Mayer / Tobias Burger

**Samstag, 18. August 2012**  
Melissa Kühn / Maxim Junker

**Sonntag, 19. August 2012**  
Melissa Benz / Niklas Fritsch

**DANK an die Sponsoren**

Für die großartige Unterstützung im Jahr 2012 wollen wir uns auf diesem Weg bei allen Sponsoren aus Haslach und Umgebung bedanken.

Aus Haslach: Holzbau Hoch, Mabetec Maler- und Lackiertechnik, Kinzigtal Apotheke, Haarmoden Cleo, Best, Elektro Prinzbach, EDEKA Aktiv Markt, Fachärzte Dr. Kempf-Aymanns und Dr. Dengel, Fitnesssturm Haslach, Rechtsanwälte Nold und Geiger, Steuerberater Stehle und Partner, Zimmerei Grießbaum, Schoch Krankengymnastik, Tierarztpraxis Frank Schuster, Versicherungsmakler Volk, Immobilienvermittlung Falk und Lehmann, Küchenhaus Kinzigtal und MMB Personalkontor Süddeutschland.

Aus Hofstetten: Volk Transport GmbH, Brosamer Metallbau und Krämer Brennteile.

Aus Hausach: Architekturforum Achim Lehmann und Jochen Walter, Rechtsanwälte Mildenerger, Lusch & Partner, Elektro-Schillinger, Elektroservice Lehmann, Schlossberg Pizzeria, Zahnarzt Dr. Manuel Burger und dem Schuhhaus Oberle.

Aus Steinach und Fischerbach: Schätzle Bau GmbH, Bau- und Forstgreiftechnik BeHa, Zimmerei Lehmann, Fliesenlegermeisterbetrieb Bernd Haas und der Firma Paschal.

Die Sponsoren sowie weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage im Internet [www.haslach.dlrg.de](http://www.haslach.dlrg.de).



**Karate- und Kickboxing Club Germany e. V.**

In den Sommerferien findet kein Kindertraining statt  
Ab dem **26.07.2012 bis 09.08.2012** findet kein Donnerstag - und Dienstagtraining statt.

**NEUE KURSE NACH DEN FERIEEN FÜR KINDER AB 7 JAHRE FREITAGS VON 17.30 BIS 18.30 UHR**

**Trainingszeiten:**

**Dienstag:** Kickboxen und Martial Arts Jugendliche und Erwachsene  
20:00 - 22:00 Uhr Jahnhalle, Erwachsene, Spezielle Fitness- und Ausdauerübungen, Selbstverteidigung, Kickbox. - und Karatetechniken.

**Donnerstag:** Karate

18:30 - 20:00 Uhr Jahnhalle, Karategrundtechniken und Katas

**Freitag:** Karate Kinder + Katatraining für Alle

17:30 - 18:30 Uhr Jahnhalle, Kindertraining und Katatraining  
Infos  
Zuckschwerdt Swen  
Tel. 07832/979163. mobil 0151/18305816



**Katholische Arbeitnehmer Bewegung**

Die Seniorengruppe der KAB lädt ein zu einer Wanderung, am **Donnerstag den 16.08.2012** in Oberreichenbach-Windkapf!

Wegverlauf: P. Benzebene. Wanderung zum Mooshof, Birkenbühl, Holops, Brunnholzer Höhe, Deutscher Jäger und zum Auto zurück. Ca. 9 km. Steigung 135m. Mit Einkehr!

Wir treffen uns um 13.30 Uhr auf dem Klosterparkplatz!

Hierzu sind alle KAB-Mitglieder, sowie Gäste, herzlich eingeladen.

Weitere Auskünfte: Telefon: 07832-4659



**Stammtisch**

Liebe Quadfreunde, unser August-Stammtisch findet ausnahmsweise bereits schon am kommenden **Mittwoch, den 15.08.2012** an gewohntem Ort, dem Gasthaus „Linde“ in Hofstetten um 19.00 Uhr statt. Hauptthema wird unser bevorstehendes Treffen Ende August sein. Wer Zeit hat, unbedingt kommen!!

**Quadtreffen in Bollenbach**

Wir, die KINZIGTÄLER ATV-UND QUAD-FREUNDE laden alle Quad-Interessierten und natürlich auch alle anderen zum 2. Quadtreffen in Bollenbach am **25. und 26. August** recht herzlich ein. Es werden Quadfahrer aus ganz Südwest-Deutschland erwartet. Auf dem Programm am Samstag stehen u.a. eine Bildersuchfahrt, Offroad-Parcour, sowie Bogenschießen.

Sonntags gibt's Offroad-Parcour, Kinderquadfahren, Hüpfburg sowie nachmittags Kaffee und Kuchen.

Wir freuen uns auch Ihr Kommen.  
www.kinzigtäler-quadfreunde.de



**NaturFreunde Ortsgruppe Haslach e.V.**

**Liebe Wanderfreunde!**

Zu unserer Bodenseewanderung am **Sonntag, 12. August 2012**, treffen wir uns um 9.00 Uhr am Bahnhof und fahren um 9.16 Uhr mit dem Zug nach Radolfzell – Markelfingen.

Von Markelfingen wandern wir durch das Naturschutzgebiet Mindelsee über den Bodanrück nach Langenrain und steigen die Marienschlucht hinunter. Von dort geht es per Schiff nach Überlingen. Nach einer Einkehr in Überlingen fahren wir mit dem Zug über Radolfzell wieder nach Haslach zurück. Ankunft in Haslach ca. 20.39 Uhr.

Die Wegstrecke beträgt ca. 11 km mit geringen Steigungen.

Ein Rucksackvesper wird empfohlen, da eine Einkehr erst um ca. 17 Uhr vorgesehen ist.

Brigitte und Manfred führen diese Tour und würden sich über eine rege Beteiligung freuen.

Gäste sind wie immer herzlich willkommen.



**Radsportverein Haslach**

**RSV Haslach lädt ein**

Die Mountainbiker treffen sich am **Samstag den 11.08.2012** um 14 Uhr am Klosterplatz zur gemeinsamen Ausfahrt.

Es sind geführte Touren für Jedermann, die auch weiterhin für Einsteiger geeignet sind.

Gefahren wird in mehreren Gruppen. Die Einteilung der Fahrer in die Gruppen erfolgt vor Ort, wobei Rücksicht auf den technischen sowie konditionellen Leistungsstand genommen wird. Streckenverlauf und Schwierigkeitsgrad variieren in den einzelnen Gruppen.

Es besteht Helmpflicht. Im Anschluss gesellige Einkehr.

Am **11.08.2012** bieten wir **zusätzlich** eine längere Mountainbiketour an.

Wir treffen uns um 11 Uhr am Klosterplatz, die Rückkehr ist gegen 17 Uhr. Somit können wir euch auch Regionen hinter den "Haslacher Hausbergen" zeigen

Die Rennradler treffen sich am Sonntag um 09.30 Uhr ebenfalls am Klosterplatz. Die Tourdauer beträgt ca. 2,5 Stunden. Auch hier besteht Helmpflicht.

Weitere Informationen findet ihr auch unter [www.bergflitzer-rsvhaslach.de](http://www.bergflitzer-rsvhaslach.de)



**Schachclub Haslach**

Jeden **Mittwoch ab 19:00 Uhr** treffen sich die Schachfreunde vom Schachclub Haslach zum Vereinsabend im Gemeindehaus Bollenbach. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Das Jugendtraining findet ebenfalls immer **Mittwochs (ab 17:00 Uhr)** statt (jedoch nicht in den Ferien!). Jugendtrainer und Ansprechpartner ist Frank Obert (Tel 07832 / 974656).

Weitere Infos finden sich auch im Internet unter [www.schachclub-haslach.de](http://www.schachclub-haslach.de)



**SENIORENWERK HASLACH e.V.**

**Sommerpause**

im „Treff•“  
bis einschl. **25. August 2012**



**Skatclub „Schnippel die 10“ Haslach**

Unser Spielabend findet jeden zweiten Mittwoch in den ungeraden Kalenderwochen im Clubhaus des SV Haslach statt (nächster Spielabend am **15.08.2012**). Spielbeginn ist immer pünktlich um 19.00 Uhr. Es werden zwei Serien zu je 48 Spiele gespielt. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Weitere Infos finden sich auch im Internet unter [www.schnippeldie10.de](http://www.schnippeldie10.de)



**Sportverein Haslach**

**Das Leder rollt wieder.**

Noch weit vor der Bundesliga geht es in der Kreisliga A Süd wieder um Tore und Punkte.

Als erstes stellt sich die Junge und Aufstrebende Mannschaft des Aufsteigers SV Steinach vor.

Zum Lokalderby bedeutet dies für den SV Haslach auch gleich eine Standortbestimmung, nach der kurzen Vorbereitungsphase.

Auch die ersten Juniorenmannschaften begannen mit dem Vorbereitungstraining und haben bereits erste Testspiele.

**Termine der Aktiven**

**Samstag, 11.08.**

15.00 Uhr SV Haslach 2 – SV Steinach 2  
17.00 Uhr SV Haslach – SV Steinach

**Termine der Junioren-Mannschaften**

**Samstag, 11.08.**

B-Junioren Vorbereitungsspiel  
11.30 Uhr SG Fischerbach/Haslach/Hausach – SG Ohlsbach

**Freitag, 17.08.**

B-Junioren Vorbereitungsspiel  
19.00 Uhr SG Welschensteinach – SG Fischerbach/Haslach/Hausach

**Trainingstermine der Junioren Mannschaften :**

**A - Junioren:** SG Haslach/Fischerbach/Hausach  
Trainingsbeginn: seit 08. August

**B - Junioren:** SG Fischerbach/Haslach/Hausach  
Trainingsbeginn: seit 06. August

**C - Junioren:** SG Haslach/Fischerbach/Hausach  
Dienstag: ( C1 + C2 + C3 ) 17.30 - 19.00 Uhr  
Trainingsort : Haslach  
Donnerstag : ( C1 + C2 + C3 ) 17.30 - 19.00 Uhr  
Trainingsort : Fischerbach  
Trainingsbeginn : seit 19. Juli

**D - Junioren :**  
Montag : 17.00 - 18.30 Uhr  
Donnerstag : 17.00 - 18.30 Uhr  
Trainingsbeginn : 03. September

**E - Junioren :**  
Montag : 17.00 - 18.30 Uhr  
Mittwoch : 17.00 - 18.30 Uhr  
Trainingsbeginn : 29. August

**F - Junioren :**  
Freitag : 17.00 - 18.30 Uhr  
Trainingsbeginn : 31. August

**G - Junioren/Bambinis :**  
Dienstag : 16.30 - 17.30 Uhr  
Trainingsbeginn : 28. August  
Hallo Mädchen und Jungs der Jahrgänge 2006/2007  
habt ihr Lust zum Fußball spielen, dann kommt mit euren Eltern einfach vorbei und schnuppert unverbindlich bei uns rein.

**Clubhausgaststätte  
Öffnungszeiten:**

Montag Ruhetag, Dienstag bis Freitag jeweils 10.00 – 12.00 Uhr und ab 17.30 Uhr, Samstag/Sonntag (ohne Heimspiele) 10.00 – 14.30 Uhr und ab 17.30 Uhr, Samstag/Sonntag (mit Heimspiele) durchgehend ab 10.00 Uhr.  
Pasta, Pizza, Schnitzel, Wurstsalat alles

was der Magen begehrt. Alle Gerichte auch zum mitnehmen.

Das Team um Giuseppe Bosco-Alcamo freut sich auf Ihren Besuch.  
Die Clubhausgaststätte ist auch geeignet für Versammlungen und Feiern jeglicher Art.

Gesucht wird ein/eine zuverlässiger/zuverlässige Küchengehilfe/Küchenhilfe.

**Lauftreff**

Treffpunkt jeden Montag um 19.30 Uhr bei „Leder- und Sportwaren Sandhas-Kienzler“.

**Badminton**

Jeweils Donnerstags wird von 20.00-22.00 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle Badminton angeboten.  
Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.



**Tennis-Club Haslach e.V.**

Die Clubmeisterschaften haben beim TC Haslach für Überraschungen gesorgt. Wie jedes Jahr wurden die Meister in den Kategorien Herren, Herren 55 und Damen ausgespielt. Bei den Herren setzte sich Benny Welzel gegen den amtierenden Rainer Flaig mit 6:2, 6:0 durch. Udo Walter gewann gegen Hans-Peter Falk mit 6:3, 6:4. Bei den Damen konnte Caroline Flaig gegen Martina Kech in drei Sätzen (1:6, 6:0, 10:3) die Clubmeisterschaft gewinnen.

**Terminankündigungen:**

Vom **10. – 23. September 2012** finden die alljährlichen Doppelclubmeisterschaften statt. Der Termin bisher in den Pfingstferien wurde nun nach die Medienrunde und nach die Sommerferien verlegt um mehr Spielern die Möglichkeit zu geben teilzunehmen. Anmeldeabschluss ist am Mittwoch, den 5. September 2012 und Endspiel wird am 23. September um 14 Uhr stattfinden. Die Anmelde-liste hängt am schwarzen Brett auf der Anlage. Turnierleiter sind Bruno Halter für die Herren und Martina Kech für die Damen.

Auch dieses Jahr wird es wieder ein „**Profi-Laien-Turnier**“ geben, am **2. September 2012** spielt jedes interessierte Clubmitglied mit einem Nichtmitglied des TC Haslach im Doppel. Zu gewinnen gibt es wie im Jahr 2011 tolle Preise.

Das **Sommer- Oktoberfest** für alle Mitglieder findet am **6. Oktober 2012** statt.

Das freie und kostenlose Kindertraining wird wieder auf der Anlage, jeweils Samstags von 10-11 Uhr, abgehalten.

Schläger sind ausreichend vorhanden, interessierte Kinder können ohne Voranmeldung kommen!

Das freie, kostenlose Erwachsenentraining findet ebenfalls jede Woche immer Montags ab 18:30 Uhr statt.



**Verschönerungsverein  
Bollenbach e.V.**

**5. Haslacher Stadtlauf**

Auch in diesem Jahr möchte der VVB wieder mit einer Laufgruppe beim Kinzigtallauf teilnehmen. Egal welches Alter oder welcher Leistungsstand, jeder kann sich ab sofort bei Bernhard Nolte anmelden. Tel. 0160/94943761



**Wanderverein der  
Freiwilligen Feuerwehr  
Haslach e.V.**

Am **Sonntag, den 12. August 2012** fährt der Wanderverein zum Wandertag nach St.Peter -Glotttetal. Start ist in der Eichberghalle in Glotttetal. Abfahrt ist um 8:00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus.



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
HASLACH**

**Fahrradtour**

Am **Mittwoch, 15.08.2012** unternehmen wir wieder eine Radtour. Treffpunkt ist um 18.00 Uhr auf dem Kirchplatz. Alle Frauen, die gerne Rad fahren, sind herzlich dazu eingeladen.



**Briefmarkensammler-  
Vereinigung Philatelie  
Haslach i. K. e. V.**

[www.philatelie-haslach.de](http://www.philatelie-haslach.de)

**42. Großtauschtag am 12. August**

Der diesjährige 42. Großtauschtag am **Sonntag, 12. August 2012** in der Stadthalle bietet wieder vielerlei Sehenswertes und Interessantes, nicht nur für Sammler. Zum Beispiel: die erste Postkarte von 1873 im damaligen Reispostgebiet, den Postbelegen während der Inflation 1921 – 1923, bis zu philatelistischen Zeugnissen des 400-jährigen Bestehens des Vogtsbauernhof in Gutach und vieles, vieles mehr.

Schauen, staunen, tauschen, kaufen und fachsimpeln von 9.00 – 16.00 Uhr. Zwischendurch kann man sich stärken mit Kartoffelsalat und Wienerle, belegten Brötchen oder Kaffee und Kuchen.

# Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Armin Schwarz  
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de)



## Gemeinderatssitzung

Aufgrund der Dringlichkeit findet am **Mittwoch, den 15. August 2012, 18.00 Uhr** eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates von Fischerbach im Sitzungszimmer im Rathaus statt.

### Einziger Tagesordnungspunkt:

Gemeindewerke Fischerbach; 3. Änderung der Betriebsatzung, Beratung und Beschlussfassung

Mit freundlichen Grüßen

Armin Schwarz, Bürgermeister

### Straßensperrung:

Aufgrund des Bergzeitfahrens des RSV Fischerbach wird das Teilstück zwischen



Gasthof Krone und Löchlehof am **Samstag, den 18.08.2012 zwischen 15.45 Uhr und 17.15 Uhr** gesperrt!  
Wir bitten dies entsprechend zu beachten.

## Mitteilung für unsere vierteljährlichen Grundsteuerzahler

Hiermit machen wir die Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, dass am **15. August 2012** die 3. Grundsteuerrate für das Jahr 2012 abgebucht wird.

Diejenigen Grundsteuerzahler, welche vom Bankeinzug noch keinen Gebrauch machen, werden gebeten, die 3. Grundsteuerrate 2012 ebenfalls zu diesem Zeitpunkt zu begleichen.

### Bankverbindungen:

Sparkasse Haslach-Zell Nr. 11221,  
BLZ: 664 515 48  
Volksbank Kinzigtal Nr. 90.4003.04,  
BLZ: 664 927 00

## Sammeluntersuchung der Eigenwasserversorgungsanlagen

Zur Durchführung der erforderlichen

Trinkwasseruntersuchungen der privaten Eigenwasserversorgungsanlagen wird die Gemeinde Fischerbach auch im Jahr 2012 wieder eine Sammeluntersuchung organisieren.

Die Untersuchungen werden durch das Chemische Untersuchungslabor **SchwarzwaldWasser Labor GmbH** zu folgenden Konditionen (wie im vergangenen Jahr) durchgeführt:

- **1-jährige Untersuchung: 45,00 €**
- **1-jährige + 3-jährige Untersuchung: 65,00 €**

Die Preise verstehen sich bei Barzahlung gegen Quittung und beinhalten die Anfahrt, Probenahme und elektronische Übermittlung des Untersuchungsergebnisses an das Landratsamt Ortenaukreis sowie die Mehrwertsteuer.

Diejenigen, die sich im Jahr 2011 an der Sammeluntersuchung beteiligt haben, brauchen nichts weiter zu veranlassen, außer, es besteht für 2012 kein Interesse an einer Teilnahme. In diesem Falle bitten wir um entsprechende Mitteilung. Wer 2012 neu oder wieder teilnehmen will, sollte sich bitte bis zum **31. August 2012** mit uns unter Tel. 9190-11 oder [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) in Verbindung setzen.

Das Labor wird den Teilnehmern den Untersuchungstermin schriftlich mitteilen.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

## Fischerbacher Sommer-Spaß-Programm 2012

### Wochenvorschau

12	13.08.2012	Pizza backen, knusprig - frisch
13	14.08.2012	Eine Nacht im Heu
14	16.08.2012	Encaustic...die Sache mit dem Bügeleisen...
15	17.08.2012	Rund um den (Fuß)ball

Nähere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen

findet ihr im Sommer-Spaß-Programm-Hefte.

Wer noch keins hat: im Rathaus liegen welche für euch aus!

**Abendteuerpfad Hausach**



Am Dienstag, den 31.07.2012 ging es aufgrund des 11. Sommerspaßprogramms nach Hausach zum Abenteuerpfad. Bei tollem Wetter hatte der Elternbeirat der Kindertageseinrichtung „Wunderfitz“ den Pfad mit 19 teilnehmenden Kindern abgelaufen und die einzelnen Stationen absolviert. Am Ende der Runde wurde Pizza in dem Holzsteinofen vor Ort gebacken. Nebenbei durften die Kinder in der Wassertretstelle noch ein bisschen planschen.

**Kleine Wanderung zum Bergwerk**



17 Kinder hatten letzte Woche Spaß bei der kleinen Wanderung vom Fischerbacher Sportplatz bis zum Silbersee. Dort wurde dann das Bergwerk besichtigt und anschließend sich in der Blume noch gestärkt.

Als Erinnerung gab es für alle einen eigenen Helm!

Organisiert wurde das Ganze von den Waldstein Hexen in Person von Jennifer Braig und Jana Hartelt.



**ABFALL-BESEITIGUNG**

**Montag, den 13.08.2012**

Gelber Sack



**FUNDSACHEN**

**Auf dem hiesigen Fundbüro wurde abgegeben:**

- Schlüsselanhänger mit 2 Fahrzeugschlüssel (Fundort: Eschbach)

**liegen geblieben beim Grillabend der Trachten- und Volkstanzgruppe vor der Brandenkopfhalle**

- 1 Damen-Knirps



**KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. MICHAEL**

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
 Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
 Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
 E-Mail: info@kath-haslach.de  
 Internet: www.kath-haslach.de

**Pfarrbüro – Öffnungszeiten:**

Mo. ganztägig geschlossen  
 Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr  
 Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen  
 Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr  
 Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Sekretärinnen:  
 Isabella Dera, Claudia Treier

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**



**VEREINS-NACHRICHTEN**



**Radsportverein Fischerbach**



**Noch 7 Tage bis zum Fest...**

**Jubiläumsfest RSV Fischerbach 17. bis 20. August**

Freitag 17. 08. Festbankett

**Samstag 18. 08.**  
 Kunstrad Jubiläumspokal und Bergzeitfahren  
 20:00 Uhr Showabend mit Accademia, Kunstrad, ...  
 22:00 Uhr Party mit der Live Band „The Cordiacs“

**Sonntag 19. 08.**  
 10:00 Uhr Gottesdienst im Festzelt  
 12:00 Uhr Mittagstisch mit der „Musik- und Trachtenkapelle Fischerbach“  
 15:00 Uhr Eintreffen der MTB-Sportler  
 18:30 Uhr Unterhaltung mit „Bla-Bla-Bla-Blasmusik“

**Montag 20. 08.**  
 17:30 Uhr Handwerkerweiser mit „Original Geroldsecker Musikanten“  
 21:00 Uhr Verlosung der Jubiläums-Tombola

Großer Sandkasten  
 Kinderschwimmbecken

**Bergzeitfahren**

Am **Samstag, den 18.08.2012** findet das Straßen-Einzelbergzeitfahren des RSV zwischen Gasthof Krone und Löchlehof statt.

Gestartet wird ab **16.00 Uhr**. Anmeldung von **15.15 Uhr bis 15.45 Uhr** beim Gasthof Krone.

Die Strecke ist 3,8 km lang und hat eine Höhendifferenz von 180 Hm.

Teilnehmen kann jeder Hobbyfahrer, auch Gäste sind herzlich willkommen.

Gewertet wird in unterschiedlichen Altersklassen.

Um 18.30 Uhr findet die Siegerehrung im bewirteten Festzelt statt.

**ACHTUNG! ACHTUNG!**

Zum Festaufbau wird jede Hand gebraucht. Am **Dienstag, den 14.08.2012 ab 18.00 Uhr** beginnt der Zeltaufbau, und auch für die folgenden Tage ist jeder Helfer herzlich willkommen.

Nach dem Fest wird am **Dienstag, den 21.08.2012 ab 9.00 Uhr** wieder abgebaut. Über eine Kuchenspende freuen wir uns. Bitte bei Julia Schnaitter melden, Tel.: 1278.

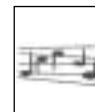


**Katholische Frauengemeinschaft Fischerbach**

**Voranzeige Jahresausflug**

Am **Montag, den 17.09.2012** fahren wir zur Landesgartenschau nach Nagold. Abfahrt ist um **9.00 Uhr** beim Rathaus. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, meldet euch schnell an bei Luise, Tel.: 2363 oder Beate, Tel.:1278.

Auf einen schönen Tag mit einem Bus voll lustiger Frauen freut sich das KFD Team.



**Musik- und Trachtenkapelle „Harmonie 1919 e.V.“**

**Voranzeige Altpapiersammlung**

Die Musik- und Trachtenkapelle führt im Herbst wieder eine Altpapiersammlung durch. Gesammelt werden Zeitungen, Illustrierte, Telefonbücher, Kataloge etc.! Eine Sortierung ist nicht erforderlich.

Wir würden uns freuen, wenn die Bevölkerung uns bei dieser Aktion unterstützt.

# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Henry Heller  
Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · gemeinde@hofstetten.com · www.hofstetten.com



## ERINNERUNG Gesplittete Abwassergebühr

Wir möchten die Grundstückseigentümer, die Ihre Bögen noch nicht zurück gegeben haben nochmals bitten, dies schnellstmöglich nachzuholen.

Ansonsten müssen wir, wie bereits im Anschreiben angekündigt, eine Schätzung vornehmen und dabei davon ausgehen, dass alle in dem Ihnen überlassenen Lageplan dargestellten versiegelten Flächen wasserundurchlässig und an die Kanalisation angeschlossen sind.

Für Rückfragen steht Ihnen Gemeindegamkamerer Markus Neumaier zu Verfügung (Tel.: 07832/9129-14)

## Nochmaliger Hinweis: Betrieb von Kleinanlagen zur Trinkwasseruntersuchung hier: **Sammeluntersuchung**

Den Betreibern von Eigenwasserversorgungsanlagen, welche sich bereits im vergangenen Jahr für eine Sammeluntersuchung angemeldet und auch für die kommenden Jahre für diese Sammeluntersuchung Ihre Zustimmung erteilt haben, teilen wir mit, dass wir sie zur Sammeluntersuchung anmelden. **Eine erneute Anmeldung für die Untersuchung erübrigt sich.** Weitere Interessenten möchten sich bitte bis spätestens Freitag, 24. August im Rathaus melden. Der Preis für die jeweilige Untersuchung beträgt:

- 48 EUR für die kleine Untersuchung, bei Barzahlung direkt beim Probennehmer 45 EUR
- 72 EUR für die große Untersuchung, bei Barzahlung direkt beim Probennehmer 65 EUR.

Wie immer sind die genannten Preise inkl. MwSt., Anfahrt und anderer Nebenkosten. Separate und erneute Anfahrten werden gesondert in Rechnung gestellt.

Bürgermeisteramt

## Erreichbarkeit des Försters, Herrn Revierleiter Klaus Dieterle:

Telefon: 07831/966341  
Mobil: 0175/2230482



## FUNDSACHEN

### Auf dem Fundbüro wurde abgegeben:

- 1 Holzpeife mit Aufschrift Sophie
- 1 Rennrad Marke Giant silber-rot
- 1 Mountainbike Issino silber-gelb
- 1 grau kariertes Stockschirm



## ABFALL- BESEITIGUNG

### Gelbe Säcke:

Montag, 13.8.2012

### Grüne Tonne bzw. weiße Säcke:

Montag, 13.8.2012

### Graue Tonne bzw. Restmüllsäcke

Dienstag, 14.8.2012



## KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. ERHARD

Hauptstraße 16, 77716 Hofstetten  
Telefon: 0 78 32 / 25 51  
E-Mail: info@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

### Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Mo. 16.00-18.00 Uhr  
Mi. 08.30-10.30 Uhr

Sekretärin: Maria Weidenheimer

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**

## HOFSTETTER Sommerspaß 2012

Freitag	10.08.	Holz-Deko
Montag	13.08.	Häkeln mit Kindern
Mittwoch	15.08.	Mountainbike-Tour
Donnerstag	16.08.	Rund ums Pferd
Samstag	18.08.	Erlebniswanderung

Wir möchten die **Eltern bitten**, den Kindern die **Einverständnis-Erklärung unterschrieben** zu den Veranstaltungen mitzugeben.

Die Verwaltung bittet die Veranstalter nach Ablauf der Termine um **Mitteilung der Teilnehmerzahl** und wenn möglich um Zusendung von **digitalen Bildern**. (Tel: 9129-0, claudia.strauss@hofstetten.com)



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Schachclub „Freibauer“  
HOFSTETTEN e.V.**

**Absage Jedermannsturnier**

Das diesjährige Jedermannsturnier am **Samstag, 11.8.2012** findet leider nicht statt.

Aufgrund mehrerer Absagen ist ein angemessener Turnierverlauf nicht möglich.

Wir bitten die kurzfristige Absage zu entschuldigen.

*Die Vorstandschaft*



**Sport-Club  
HOFSTETTEN**

**Landesliga Südbaden Staffel 1 - Saisonbeginn**

Mit einem Auswärtsspiel beim SC Offenburg startet der SC in die neue Landesliga-Saison 2012/2013.

Interessant ist, dass viele Experten dieses Jahr mit den Teams aus Rastatt, Kuppenheim, Sinzheim und Verbandsliga-Absteiger Mörsch, wieder praktisch fast alle potentiellen Meisterschaftsfavoriten aus dem Bezirk Baden-Baden nennen. Dazu gesellt sich noch der letztjährige Vizemeister, der SC Offenburg. Oder gelingt einem Neuling wieder eine sensationelle Runde? Der Verlauf der Saison wird's zeigen. Gespannt darf man auf den ersten Pflichtspielauftritt unseres Teams sein. Die beiden Pokalspiele gegen Verbandsliga-Teams waren nochmals ein guter Test zum Abschluss der sechswöchigen Vorbereitung. Hat das SCO-Team von Trainer Heinz Braun die Form von letzter Saison übernehmen können? Die Antwort auf diese Frage gibt es am Samstag ab 15:30 Uhr auf dem Sportgelände des SCO. Über eine zahlreiche Unterstützung im ersten Punktspiel nach über 2 Monaten Spielpause würde sich die Mannschaft um Kapitän Stefan Allgaier sehr freuen.

**Samstag, 11. August 2012**

15:30 Uhr: SC Offenburg – SC Hofstetten



**Bernd-Voss-Fußballcamp 2012 beim SC Hofstetten**

In der Zeit vom **Mittwoch, den 15. August – Sonntag, 19. August 2012** findet das BV-Fußballcamp statt.

**Außerordentliche Generalversammlung**

Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung

Am **Donnerstag, den 16. August 2012** findet um 20:30 Uhr im Eugen-Klaussner-Vereinsheim eine außerordentliche Generalversammlung statt. Hierzu sind alle Ehrenmitglieder, aktive und passive Mitglieder, sowie alle Freunde, Funktionäre und Gönner des SC Hofstetten recht herzlich eingeladen. Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen.

1. Begrüßung
2. Verschiedenes
3. Antrag auf Satzungsänderung
4. Neuwahlen der Vorstandschaft
5. Wünsche und Anträge

*Der Vorsitzende  
Bernhard Kaspar*

**SC Hofstetten informiert:**

**Trainingszeiten und -beginn der SC-Jugendmannschaften**

**• A-Junioren – Spielgemeinschaft mit SV Mühlenbach**

Trainer: Hubert Kinast, Frank Kühn, Tim Krämer, Tel.: 07832/5756 od. 07832/977874

Betreuer: Franz-Xaver Maier (Mühlenbach)

Trainingstage:

- Montag 19.00 – 21.00 Uhr in Mühlenbach
- Mittwoch 19.00 – 21.00 Uhr in Hofstetten

Trainingsbeginn: läuft bereits

Spieltag: Heimspiele in Hofstetten  
Sonntag vor II. Mannschaft

**• B-Junioren**

Trainer: Rainer Störr, Manfred Otomierczyk, Ridvan Dervisholli

Tel: 07832/5545

Betreuer: Rudi Ruf, Josef Obert, Alfred Krämer

Trainingstage:

- Montag 19.00 – 20.30 Uhr
- Mittwoch 19.00 – 20.30 Uhr

Trainingsbeginn: läuft bereits

Spieltag: Samstag

**• C-Junioren – Spielgemeinschaft mit SV Mühlenbach**

**C2 – Junioren in Hofstetten**

Trainer C2: Kurt Erdmann, Thomas Granzow, Werner Neumaier

Tel.: 07832/7083212 od. 0160/93753652

Betreuer: Klemens Lehmann

Trainingstage:

- Dienstag 17.30 – 19.00 Uhr
- Donnerstag 17.30 – 19.00 Uhr

Trainingsbeginn: ab 21.08.2012

Spieltag: Mittwoch im Wechsel mit D-Junioren (Heim). Samstag (Auswärts)

**• D-Junioren**

Trainer: Thomas Neumaier, Frank Neu-

maier, Tel.: 07832/976893

Betreuer: Bernhard Kaspar

Trainingstage:

- Montag 17.30 – 19.00 Uhr
- Donnerstag 17.30 – 19.00 Uhr

Trainingsbeginn: ab 20.08.2012

Spieltag: Mittwoch im Wechsel mit C-Junioren (Heim). Samstag (Auswärts)

**• E-Junioren**

Trainer: Severin Witt, Klemens Kaiser, Timo Kinast, Tel.: 07832/3492

Betreuer: Michaela Rohkohl

Trainingstage:

- Montag 17.30 – 19.00 Uhr
- Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr

Trainingsbeginn: ab 27.08.2012

Spieltag: Freitag im Wechsel mit B-Junioren

**• F-Junioren**

Trainer: Anton Neumaier, Thomas Wichmann, Nils Kaspar, Jonas Ruf

Tel.: 07832/976375 od. 07832/67682

Trainingstage:

- Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr

Trainingsbeginn: ab 05.09.2012

**• B-Juniorinnen**

Trainer: Thomas Stuber

Tel.: 0152/33657850

Trainingstage:

- Montag 18.00 – 19.30 Uhr
- Mittwoch 19.30 – 21.00 Uhr (mit den Frauen)

Trainingsbeginn: ab 20.08.2012

Spieltag: Freitag im Wechsel mit E-Junioren

**• C-Juniorinnen**

Trainer: Katrin Schmieder, Monika Obert, Alexander Faas

Tel.: 07832/9759948 od. 07832/6177

Betreuer: Edwin Häringer

Trainingstage:

- Dienstag 17.30 – 19.00 Uhr

Trainingsbeginn: ab 21.08.2012

Spieltag: Donnerstag



**Kirchenchor  
HOFSTETTEN**

**Voranzeige:**

**Sommerfest des Kirchenchors**

Am **Sonntag, den 19. August 2012** veranstaltet der Kirchenchor Hofstetten sein beliebtes Grillfest. Beginn ist um 17.00 Uhr auf der Wiese vor dem Schwimmbad.

Neben Grillwürsten und Steaks werden wir natürlich auch wieder Bratwürste mit Zwiebeln anbieten.

Für musikalische Unterhaltung sorgt der Alleinunterhalter Bernd Brauch.

Die Einwohner in und um Hofstetten, sowie unsere Feriengäste sind hierzu herzlich eingeladen.

*Ihr Kirchenchor Hofstetten*



**Kolpingsfamilie  
Hofstetten**

**Wallfahrt auf den Hörnleberg**

Am **Sonntag, den 19. August 2012** findet wieder die Wallfahrt zum Hörnleberg statt.

Hierzu sind unsere Mitglieder sowie auch die gesamte Bevölkerung recht herzlich eingeladen!

Wir werden wieder wandern, und auch mit dem Mountainbike fahren.

**ACHTUNG**, da die Kirche dieses Jahr erst um 12:00 Uhr beginnt, ist der Treffpunkt für die Wanderer um **4.30 Uhr** am Rathaus (**bitte eine Taschenlampe mitbringen**), und die Radler treffen sich um 7.30 Uhr ebenfalls am Rathaus.

Für ein Frühstück auf der Strecke wird selbstverständlich gesorgt sein.

Um besser kalkulieren zu können meldet euch bitte **bis spätestens 17. August 2012**, bei Bettina Neumaier, Tel. Nr. 974738 an.

Wir freuen uns auf euer Kommen!

*Die Kolpingsfamilie*



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
HOFSTETTEN**

**Voranzeige:**

**Frauenfrühstück**

**- Kleine Auszeit im Alltag**

Um in unserer schnelllebigen Zeit immer mal wieder dem Leben auf die Spur zu

kommen, laden wir junge und ältere Frauen herzlich zum Frauenfrühstück nach Marienfried/Oberkirch ein:

**Dienstag : 18. September 2012**

Vor Ort gibt es ein leckeres Frühstück, einen geistlichen Impuls, Gespräch und Besinnung zum Thema: „dran bleiben“

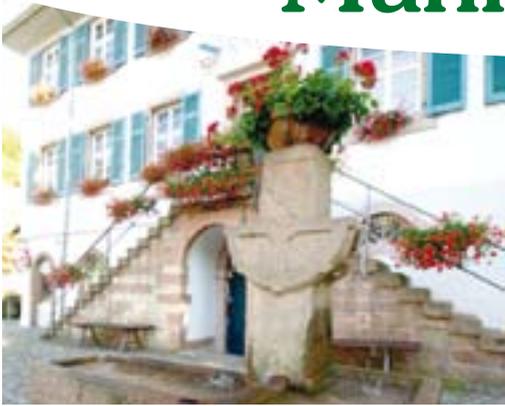
- Abfahrt: 7.50 Uhr Lindenparkplatz

- Rückkehr ca. 12.45 Uhr

Bleiben Sie dran und melden sich an bei: Christine Kaiser, Tel. 3358

Ende der Mitteilungen aus HOFSTETTEN

# Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Karl Burger

Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · [gemeinde@muehlenbach.de](mailto:gemeinde@muehlenbach.de) · [www.muehlenbach.de](http://www.muehlenbach.de)



## Gesplittete Abwassergebühr

Hiermit möchten wir die Grundstückseigentümer, welche den Erhebungsbogen incl. Lageplan zu den gesplitteten Abwassergebühren noch nicht abgegeben haben, nochmals daran erinnern, **dies umgehend zu erledigen**.

Für Fragen und Hilfestellung beim Ausfüllen des Bogens steht Ihnen **Herbert Keller** (Telefon 9118-14) gerne zur Verfügung.

## Kinderferienprogramm 2012

Das Programm für die nächste Woche:

**Dienstag, 14. August**

Wilde Spiele I (von 4 bis 12 Jahre)

**Sonntag, 19. August**

Busfahrt zur Radtour durch's Lautertal (Meßmer-Reisen)



*Viel Spaß wünscht die Gemeindeverwaltung Mühlenbach!*



Tourist-Infostelle  
informiert

## 30-jährige Treue zu Mühlenbach

2 Wochen verbringen die Eheleute Gerhard und Christa Liebisch aus Essen ihren Urlaub hier im Ort. Ein Zeichen dafür, wie eng die Gäste mit dem Gastliche Kinzigtal, mit Mühlenbach und den Gastgebern, der Familie Schätzle vom Stein verbunden sind. Erstmals kamen sie in den 70-er Jahren nach Mühlenbach, damals noch mit der Fa. Alff-Reisen aus Essen. Auch Sohn Andre und Freundin Carina aus Essen begleiten die Eltern schon viele Jahre; dies zeugt vom Gemeinschaftsinn und Zusammengehörigkeitsgefühl der Familie.



Die Familie genießt die herrliche Schwarzwaldlandschaft zum Wandern sowie die vielen Sehenswürdigkeiten der Region. Auch das vielfältige Brauchtum und die Kirchenfeste begeistern die Urlauber immer wieder aufs Neue. Hohes Lob zollen die Feriengäste der Gastgeberfamilie Erika und Heiner Schätzle vom Stein. Sie fühlen sich bei ihnen seit über 15 Jahren sehr wohl, werden bestens umsorgt und bekommen alle ihre Wünsche erfüllt. „Darum kommen wir immer wieder regelmäßig

nach Mühlenbach zurück.“ Nicht von ungefähr entstanden schon vor etlichen Jahren freundschaftliche Beziehungen zwischen den beiden Familien.

Bürgermeister Karl Burger ließ es sich nicht nehmen, die Urlauber aus Essen für Ihre 30 jährige Treue zu Mühlenbach zu ehren und überreichte jeweils eine Radierung mit Mühlenbacher Motiv. Gleichzeitig sprach er der Gastgeberfamilie Schätzle Dank und Anerkennung für die tägliche Arbeit um das Wohl der Feriengäste aus. Nur Gäste, die umsorgt und verwöhnt werden, kehren alljährlich zurück und sind der beste Werbeträger und Multiplikator für einen Urlaub in unserer schönen Schwarzwaldregion.

## Brotbacken auf dem Vorderen Schulersberg

Liebe Gäste!

Wollen Sie mal beim Brotbacken zusehen und eine Brennerei besichtigen?

Am **Freitag, den 17. August 2012**, 10.00 Uhr, haben Sie die Möglichkeit dazu. Dauer ca. 1 1/2 Stunden.

Das Brotbacken findet statt bei der Familie Thomas Becherer, Schulersberg 6, Mühlenbach.

Keine Voranmeldung notwendig!

## Pferdekutschfahrt

Bei guter Witterung findet am **Mittwoch, den 15. August 2012**, eine Rundfahrt mit der Pferdekutsche statt. Strecke: Heidburg – Flachenberg – Schneckenberg – Heidburg. Picknickpause ist eingeplant. Proviant muss selbst mitgebracht werden.

Treffpunkt ist um 16.00 Uhr bei der Bushaltestelle Heidburg. Dauer ca. 2 Stunden

Preis: Erwachsene 5,-- €, Kinder 3,-- €.

Anmeldungen sind bei Wilhelm Klausmann, Dietental 27, Tel. 1324, möglich.

Gäste und selbstverständlich auch Einheimische sind zu dieser Pferdekutschfahrt ganz herzlich eingeladen!



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

**Montag, 13.08.2012**  
Gelber Sack

**Dienstag, 14.08.2012**  
Graue Tonne

**Donnerstag, 16.08.2012**  
Außenbereich –sämtliche Säcke-



**KATH. KIRCHENGEMEINDE  
ST. AFRA**

Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach  
Telefon: 0 78 32 / 22 33  
Fax: 0 78 32 / 97 83 36  
E-Mail:  
pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

**Pfarrbüro – Öffnungszeiten:**  
Di. 09.00-11.00 Uhr  
Do. 16.00-18.00 Uhr

Sekretärin: Hannelore Schwendemann

**Kontaktadressen des Seelsorge-  
teams, Gottesdienstordnung und  
Mitteilungen der Seelsorgeeinheit  
Haslach siehe unter „Kirchliche Nach-  
richten Seelsorgeeinheit Haslach“**

**Hochfest Mariä Aufnahme in den  
Himmel (Mariä Himmelfahrt)**  
Am **Mittwoch, 15. August** feiern wir  
um 9.00 Uhr das Hochfest Mariä Aufnah-  
me in den Himmel. Die Kinder ziehen  
mit ihren Kräuterbüscheln in die Kirche  
ein.



**Ev. Kirchen-  
gemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten-



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Sportverein  
Mühlenbach 1951 e.V.**

**Termine Frühstücksbuffet :**  
Sonntag:  
19. August 2012  
02. September 2012  
16. September 2012  
23. September 2012 (**Oktobertfest**)  
07. Oktober 2012  
21. Oktober 2012  
04. November 2012

Sie können unter Telefon 07832/1429 ab  
18.00 Uhr reservieren (Dienstag und  
Mittwoch Ruhetag). Das SVM-Team freut  
sich auf Ihren Besuch.

**SV Mühlenbach hat weitere Vorbe-  
reitungsspiele beim SV Münchweier  
und am Mittwoch zu Hause gegen  
die SG Prectal/Oberprechtal**

In knapp 2 Wochen geht es für den SVM  
wieder um Punkte und es steht zum Auf-  
takt ein Heimspiel gegen den SSV  
Schwaibach auf dem Programm.  
Zuvor testet der SVM nochmals am Sams-  
tag beim Kreisliga B – Vertreter SV  
Münchweier und am Mittwoch steht  
dann noch ein interessanter Test gegen  
den Bezirksliga – Aufsteiger  
SG Prectal/Oberprechtal auf dem Pro-  
gramm.

**Vorbereitungsspiele:**

**Samstag 11.08.12**  
17.00 Uhr SV Münchweier – SV Mühlen-  
bach

**Mittwoch 15.08.12**  
19.30 Uhr SV Mühlenbach – SG Prectal/  
Oberprechtal



**Guggenmusik  
MÜHLENBACH**

**Liebe Narrenfreunde,  
der Countdown läuft, bis zur 5. Jah-  
reszeit ist es nicht mehr lange hin...**  
Wer es jedoch bis zum 11.11. nicht mehr  
erwarten kann, der kann sich auf unse-  
rer „S'goht dägege“-Party am **11. Au-  
gust** auf dem Flachenberg in Mühlen-  
bach schonmal darauf einstimmen.

Mit Barbetrieb und Partymusik lassen  
wir es auch im Sommer so richtig kra-  
chen.  
Ab 19 Uhr warten Frisches vom Grill und  
gekühlte Getränke darauf, verzehrt zu  
werden. Heiße Lagerfeueratmosphäre,  
genau das Richtige für jeden der mit uns  
feiern oder Bekanntschaften vertiefen  
möchte. Also auf, s'goht dägege am 11.  
August...

Wir freuen uns auf Euch,  
*Eure Blächmechloniger*



**Verein für Kraftsport 1983  
Mühlenbach e.V.**

**Ja ist den schon wieder Weihnacht´ ...**  
Am **16.08.2012** findet die diesjährige  
traditionelle Weihnachtsfeier der VfK-  
Krafttrainingstruppe am Waldsee statt.  
Treffpunkt ist um 19:00 Uhr an der Ge-  
meindehalle Mühlenbach. Nach einem  
anstrengenden, strammen Lauf lassen  
wir uns dann am Waldsee bei weihnacht-  
licher Atmosphäre so richtig gut gehen.  
Ganz neu in diesem Jahr ist der Krabbel-

sack, hierfür sollte jeder ein Geschenk im  
Wert von 5 Euro abgeben. Anmeldun-  
gen nimmt Markus Uhl entgegen  
(0151/28067770).

Hoh – hoh – hoh – wir freuen uns auf  
Euer Kommen.



**Ski-Club e.V.  
MÜHLENBACH**

**MTB-Sternfahrt zum Jubiläumsfest  
des RSV Fischerbach**

Der RSV Fischerbach hat eine Mountain-  
bike-Sternfahrt organisiert, bei der auch  
wir uns beteiligen möchten.

Los geht's am **Sonntag 19. August** um  
12:30 Uhr am Sportplatz.

Ziel wird das Festzelt in Fischerbach sein,  
wo wir um 15:00 Uhr gemeinsam mit  
weiteren Gruppen/Vereinen der Umge-  
bung eintreffen werden. Die Tour (ca. 20  
km und 500 Hm) ist für alle geeignet, die  
Spaß am Mountainbiken haben.  
Selbstverständlich sind auch Nichtmit-  
glieder herzlich willkommen.



**Trachtenverein  
MÜHLENBACH e.V.**

**Termine**

**Freitag, 10.08.2012** – Romantischer  
Lichterabend

**Montag, 13.08.2012** – Probe Erw.-  
gruppe

**Donnerstag, 16.08.2012** – Auftritt Zell  
(Erw.gruppe)

**Sommerpause**

**Montag, 03.09.2012** – Probe Erw.-  
gruppe

**Mittwoch, 05.09.2012** – Auftritt Ober-  
harmersbach (Erw.-gruppe + ?)

**Romantischer Lichterabend**

Hört nur her ihr lieben Leut, eingeladen  
wird schon wieder heut.

Zum nächsten Lichterabend ist doch klar,  
am 10.08.2012 um 19:30 Uhr kommen  
alle gar.

Erwachsenengrupp' und Spinnstub' sind  
dabei, die Kleinen auch, denen ist's nicht  
einerlei.

Dass sie alle zeigen können was sie pro-  
ben und natürlich kann man sie dafür  
auch loben.

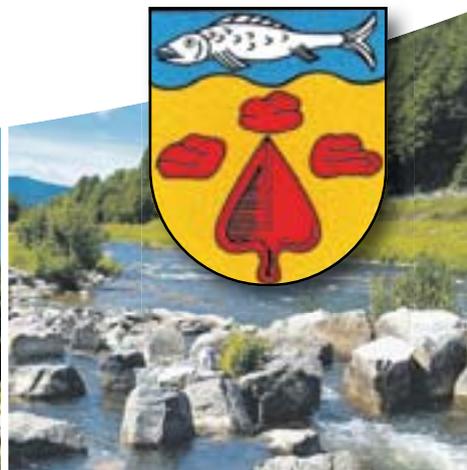
Ein paar schöne Stunden woll'n wir Euch  
dann bieten, und hoffen, dass der Wet-  
tergott kann dienen

mit Wetter, schön und warm, dass ihr  
könnt sitzen bei uns in Schar'n.

So kommt mit Hunger und mit Durst,  
denn bei uns gibt's Getränke, Steaks und  
Wurst.

Wir freuen uns auf viele Gäste,  
die besuchen uns auf unser'm Feste.

# Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Frank Edelmann

Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



## Ausschreibung des Entwicklungsprogramms Ländlicher Raum (ELR) für das Jahr 2013

Das Ministerium Ländlicher Raum hat am 29.06.2012 das Jahresprogramm 2013 des Entwicklungsprogramms Ländlicher Raum ausgeschrieben. Das Jahresprogramm 2013 fokussiert die Förderung auf eine ökonomisch wie ökologisch nachhaltige Entwicklung in ländlich geprägten Orten und im ländlichen Raum. Die ökologische Komponente ist neben der strukturellen Bedeutung ein maßgebliches Wertungskriterium.

Mit Blick auf die demographische Entwicklung sowie den fortschreitenden Flächenverbrauch wird der Fokus im Jahresprogramm 2013 noch stärker auf die Umnutzung bestehender und zwecklos gewordener Bausubstanz gelegt. Im Förderschwerpunkt Wohnen erhalten Umnutzungen eine deutlich höhere Priorität als Modernisierungen. Neubauten sind nachrangig und werden nur noch gefördert, sofern keine bisher unbebauten Flächen überbaut werden. Bei der Modernisierung von Altbauten ist ein verbesserter Wärmeschutz ein wichtiges Kriterium bei der Auswahl der Förderprojekte. Die Förderung im Förderschwerpunkt Wohnen ist in der Regel auf Vorhaben in der historischen Ortslage beschränkt. Private Vorhaben ohne ökologische Komponenten haben geringere Chancen, ins Programm aufgenommen zu werden.

Für die Förderung besonders innovativer bzw. umweltorientierter privat-gewerb-

licher Vorhaben im Sinne der Lissabon- und Göteborg-Strategie werden Mittel aus dem Europäischen Fond für regionale Entwicklung (EFRE) im Rahmen des Programms „Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung“ (RWB) – Teil EFRE in Baden-Württemberg 2007-2013 eingesetzt und vorrangig behandelt.

Die Höhe der Förderung beträgt bei privaten Maßnahmen im Förderschwerpunkt

### ➤ „Arbeiten“

Bis zu 15 % der zuwendungsfähigen Ausgaben bei der Entflechtung unverträglicher Gemengelage oder der Reaktivierung von Gewerbe- und Militärbrachen, im Übrigen bis zu 10 % der zuwendungsfähigen Ausgaben

### ➤ „Wohnen“

Bis zu 30 % der zuwendungsfähigen Ausgaben (einschließlich Grunderwerb) Max. 40.000 Euro je Wohnung im Falle der Umnutzung, im Übrigen bis zu 20.000 Euro je Wohnung

### ➤ „Grundversorgung“

Bis zu 20 % der zuwendungsfähigen Ausgaben

Die Aufnahme von privat-gewerblichen Projekten in das Jahresprogramm steht unter dem Vorbehalt einer Einzelfallprüfung im Rahmen des Bewilligungsverfahrens durch die L-Bank. Dabei ist unter anderem die Vermögens- und Ertragslage der antragstellenden Unternehmen und Unternehmer zu prüfen.

Anträge auf Aufnahme in das Förderprogramm 2013 der Gemeinde Steinach sind bis zum **1. Oktober 2012** dem Bürgermeisteramt Steinach vorzulegen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Bürgermeisteramt Steinach, Frau Meister, Telefon 07832/9191-23, meister@steinach.de, gerne zur Verfügung.

*Bürgermeisteramt Steinach*

## Fälligkeit der 3. Grundsteuer-Vierteljahresrate 2012 und der 3. Gewerbesteuer-Vierteljahresrate 2012

Am **15.08.2012** sind die **dritte Grundsteuer-Vierteljahresrate** und die **dritte Gewerbesteuer-Vierteljahresrate** für das Jahr 2012 zur Zahlung fällig. Die Höhe der jeweiligen Raten ist aus den Steuerbescheiden, die Ihnen bereits vorliegen, ersichtlich. Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Bitte geben Sie bei Ihrer Überweisung das entsprechende Buchungszeichen an, da dieses die Zuordnung der Zahlung bei der Verbuchung wesentlich erleichtert. Die Teilnehmer am Abbuchungsverfahren bitten wir, für Deckung Ihres Kontos zu sorgen.

Im Übrigen möchten wir bei dieser Gelegenheit nochmals auf die Möglichkeit der Teilnahme am Abbuchungsverfahren hinweisen. Die Bankeinzugermächtigung finden Sie auf unserer Homepage [www.steinach.de](http://www.steinach.de) unter Dienstleistungen – Gemeindekasse.

*Bürgermeisteramt Steinach  
Rechnungsamt*

## Amt für Waldwirtschaft Forstbezirk Wolfach

Der Revierleiter des Forstreviers Steinach-Welschensteinach, Herr Günter Schmidt, ist vom **06.08. – 24.08.2012** in Urlaub.

In dieser Zeit wird er von Revierleiter Georg Fletschinger, Friedenstr. 17, 77781 Biberach vertreten.

Telefon: 07835 54498

Mobil: 0175 2230483

Fax: 07835 634826

In dringenden Fällen steht das Amt für Waldwirtschaft, Forstbezirk Wolfach, Hauptstr. 40, 77709 Wolfach unter Telefon-Nr. 07834 988 3440 zur Verfügung.

**Der Jugendtreff in Steinach ist geöffnet:**

Heute, Freitag, 10. August

von 16.00 – 22.00 Uhr



Kinder und Jugendliche ab 9 Jahren sind herzlich eingeladen, zum Spielen, Musik hören, zum Quatschen usw. (Billard und Tischkicker vorhanden)

Wir wollen, wenn das Wetter es zulässt, mit Euch grillen.

**Getränke (alkoholfrei) und Grillzeug bitte selbst mitbringen.**

Kinder unter 14 Jahren dürfen bis 20.00 Uhr bleiben !!!!!!!

Wir freuen uns auf Euch  
M. Breivogel (Jugendbeauftragter)  
und Franciska Schmitt

**Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:**

**Montag, 13. August 2012**

Herr Kurt Bartz,  
Katzenmatt 28,  
Steinach

**91. Geburtstag**

**Dienstag, 14. August 2012**

Frau Magdalena Schmieder,  
Dorfstraße 21,  
Welschensteinach

**85. Geburtstag**

**Donnerstag, 16. August 2012**

Herr Peter Buchholz,  
Langbrunnen 17,  
Welschensteinach

**90. Geburtstag**

**Freitag, 17. August 2012**

Frau Lieselotte Ketterer,  
Kinzigstraße 6,  
Steinach

**72. Geburtstag**

Frau Helena Hafner,  
Hauptstraße 7 a,  
Steinach

**71. Geburtstag**

**Wir gratulieren den Jubilaren zum Geburtstag und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr.**



**STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN**

**Eheschließungen:**

**4. August 2012**

Bianca Lehmann und Hartmut Heinrich Schwendemann, Andreas-Fischer-Straße 13, Steinach

Jessica Anna Maria Spagnolo und Thomas Volk, Biberacher Straße 16, Steinach

**Geburt:**

**19. Juli 2012**

Anne Vollmer  
Eltern: Stefanie und Karl Bertram Vollmer, Dorfstraße 2 a, Welschensteinach



**Sommerspaß 2012**

**Die nächsten Veranstaltungen im Sommerspaßprogramm sind:**

Freitag, 10. August	Mit dem Jäger in den Wald	ausgebucht
Freitag, 10. August	Jugendtreff Steinach geöffnet	keine Anmeldung erforderlich
Montag, 13. August	Wasserrutsche W.-Steinach	keine Anmeldung erforderlich
Dienstag, 14. August	Tennis-Schnuppertraining	noch einige Plätze frei
Dienstag, 14. August	Treff der Generationen	keine Anmeldung erforderlich
Mittwoch, 15. August	Mineralienerlebnis II	ausgebucht
Mittwoch, 15. August	Besuch beim Imker	noch einige Plätze frei
Donnerstag, 16. August	Kerzengießen II	ausgebucht
Freitag, 17. August	Bogenschießen	ausgebucht
Freitag, 17. August	Disco mit Karaoke	Teilnahme auch kurzfristig ohne Anmeldung möglich
Sonntag, 19. August	Bus- und Radtour nach Laudertal	Anmeldung bei Meßmer-Reisen Mühlenbach

Die Kosten sind als **Gesamtbetrag bei der Tourist-Info** im Vorfeld der Veranstaltungen, die von den Kindern besucht werden, zu bezahlen.

Deshalb unsere herzliche Bitte: Bezahlen Sie den **kompletten Betrag hier bei uns** und nicht bei den einzelnen Veranstaltern. Teilbeträge können wir leider nicht korrekt verbuchen.

*Viel Spaß wünschen  
die Organisatoren,  
die Tourist-Info Steinach sowie  
Frank Edelmann, Bürgermeister*



**FUNDSACHEN**

**Auf dem Fundbüro in Steinach wurde folgendes abgegeben:**

- Schlüsselmäppchen mit verschiedenen Schlüsseln u.a. Autoschlüssel (gefunden auf Friedhof in Steinach)
- Goldener Ohrring mit Stein (gefunden auf Schirrmaierhütte)
- Seidentuch grau/türkis gemustert (gefunden auf Rathaus-Parkplatz)



**ABFALL-BESEITIGUNG**

**Graue Tonne (14-tägig):**

Welschensteinach,  
Donnerstag, 16.08.2012  
Steinach  
Dienstag, 21.08.2012

**Grüne Tonne (3-wöchig):**

Steinach und Welschensteinach,  
Freitag 17.08.2012

**Gelbe Säcke (14-tägig):**

Steinach und Welschensteinach,  
Donnerstag, 23.08.2012

**Sperrmüllabfuhr**

Steinach und Welschensteinach,  
Dienstag, 28.08.2012

**Sammelplatz für Grünabfälle**

Steinach, Sportplatz,  
Sommerpause bis 01. September !!!!

**Annahmestelle für Rasenschnitt**

Steinach, Runzengraben 42  
täglich außer sonn- und feiertags,  
10.00 – 20.00 Uhr

**Tierkörperbeseitigungsanstalt:**

Protec - Orsingen,  
Tel. 07774/93390,  
Fax.07774/9339-33



**KATH. KIRCHENGEMEINDEN  
HL. KREUZ STEINACH**

**ST. PETER UND PAUL  
WELSCHENSTEINACH**

Hauptstraße 51, 77790 Steinach

Telefon: 0 78 32 / 22 05

Fax: 0 78 32 / 22 09

E-Mail:

pfarrbuero.steinach@kath-haslach.de

Internet: www.kath-haslach.de

**Pfarrbüro – Öffnungszeiten:**

Mo. 14.30-16.30 Uhr

Di. 09.30-12.00 Uhr

Mi. 11.00-12.00 Uhr

Do. 14.00-17.30 Uhr

Fr. 09.30-12.00 Uhr

Jeden 1. Freitag im Monat ist das Pfarrbüro geschlossen!

Sekretärin: Sigrid Obert

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**

**Kirchliche Nachrichten vom 11 – 19.08.2012**

**Pfarrbüro geschlossen**

Das Pfarrbüro ist vom **20. einschl. 30. August 2012** geschlossen.



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



**VEREINS-NACHRICHTEN**

**Allmendhalle geschlossen !**

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Allmendhalle Welschensteinach in der Zeit vom **18. August 2012 bis 9. September 2012** für den Sportbetrieb geschlossen ist.

Ab Montag, 10. September 2012 kann die Benutzung der Halle in gewohnter Weise fortgeführt werden.

Wir bitten um Beachtung!!!

# Grillabend am Lindenplatz



**in Welschensteinach  
Freitag, 10. August  
19.30 Uhr**

**Musikalische Unterhaltung mit dem  
„Schwenninger Neckarbuam“**

**Speisen vom Grill und  
hiesige Spezialitäten**

**freier Eintritt**

Veranstalter: Musik-, Trachten- und Gesangverein Welschensteinach



**Bachdatscher-Zunft e.V.  
Welschensteinach**

**Hallo zusammen,  
Einladung Polterabend**

Am **01.09.2012** feiern Anja Klausmann und Stefan Jäkle Ihren Polterabend. Hierzu haben Sie uns recht herzlich eingeladen. Gepoltert wird ab **18 Uhr** in Welschensteinach auf Jäkle's Matt. Anmeldungen nimmt Simon unter [simon@bachdatscher.de](mailto:simon@bachdatscher.de) bis zum **11.08.2012** entgegen.

Die Kirchliche Trauung findet am **08.09.2012** um **13.30 Uhr** in der St. Peter und Paul Kirche in Welschensteinach statt.

Alle Termine, Arbeitspläne und wichtigen Informationen findet Ihr auch unter: [www.bachdatscher.de](http://www.bachdatscher.de)  
*Der Narrenrat*



**DJK Welschensteinach**

**Kreisliga A, Süd:**

Am kommenden Wochenende startet die DJK Welschensteinach mit einem Auswärtsspiel beim FV Sulz in die neue Fußballsaison 2012/13. Nach einer intensiven Vorbereitung zeigt eigentlich immer erst das Auftaktspiel, wo man selbst und wo auch der Gegner steht, und so darf man gespannt sein, wie sich beide Mannschaften präsentieren. Dies gilt insbesondere für die junge DJK-Mannschaft, die auf vielen Positionen neu besetzt ist. Bleibt zu hoffen, dass ihr ein erfolgreicher Auftakt gelingt und man aus Sulz vielleicht einen Punkt mitnehmen kann.

**Sonntag, 12.08.2012:**

13.00 Uhr FV Sulz II - DJK Welschensteinach II  
15.00 Uhr FV Sulz I - DJK Welschensteinach I



**Ortsgruppe  
Steinach e.V.**

**Wachdienst**

Samstag, 11.08.2012:  
Tobias Dold & Maik Schmider  
Sonntag, 12.08.2012:  
Jürgen Lienhard & Andreas Dold

Der Wachdienst ist an den jeweiligen Tagen von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr abzuhalten.

**Sommertraining**

In den Sommerferien findet kein Training statt. Der nächste Trainingstermin wird an dieser Stelle frühzeitig bekannt gegeben



**SOMMERFEST  
Freiwillige  
Feuerwehr Steinach  
am 12. August 2012**

im Festzelt bei der Kinzigbrücke in Steinach

**11:00 Uhr** Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein „*Harmonie Steinach*“

**12:00 Uhr** Gelegenheit zum Mittagessen im Festzelt

**16:00 Uhr** 23. Steinacher Spritzerwettbewerb für Vereine und Feuerwehren

**Für Kinder:**

- *Wasserspiele* - *Feuerwehrautofahren* - *Trampolinspringen* - *Drehleiter FW Zell*

-- **Anschließend Unterhaltung mit DJ Jens & Sven** --

**Auf Ihren Besuch freut sich die**

**Freiwillige Feuerwehr Steinach, Abteilung Steinach**



**Freiwillige Feuerwehr  
WELSCHENSTEINACH**

**Herzlichen Dank!**

Auf diesem Wege möchte sich die Feuerwehr Abt. Welschensteinach, bei allen herzlich bedanken, die zum Gelingen unseres Sommerfestes 2012 beigetragen haben.

Besonders bedanken möchten wir uns bei der Bevölkerung, die Wert darauf legt, Ihre Feuerwehr durch einen Besuch auf dem Fest zu unterstützen.

Wir hoffen, dass Sie bei uns ein paar schöne Stunden verbracht haben und freuen uns auf ein Wiedersehen beim Sommerfest im nächsten Jahr.

Ihre FFW Abt. Welschensteinach



**Imkerverein STEINACH**

**Wichtige Mitteilungen**

In Baden-Württemberg wird ein zentrales Seuchenregister angelegt. Deswegen rufen wir die Bienenhalter auf, die Flurstücknummern (dort, wo die Bienenvölker stehen) bei einem der Vorstandsmitglieder oder am **10.08.2012** beim nächsten Imkertreffen zu melden. Restliche Behandlungsmittel bitte umgehend abholen.

Wir erinnern daran, dass die Varroabekämpfung inzwischen gemacht sein sollte.

Imkerverein Steinach e.V.  
-Die Vorstandschaft-



**Kath. öffentliche  
Bücherei, Steinach**

**Wir machen Urlaub!**

Die Pfarrbücherei bleibt am Mittwoch, 15.8. und am Mittwoch 22.8. geschlossen.

Am 29.8. sind wir von 17.30 Uhr bis 19 Uhr wieder für sie da.  
Das Büchereiteam



**Krabbelgruppe  
Kleine Strolche**

UND



**Krabbelgruppe  
Kleine Wichtel**

**Lustiger Treff der Generationen**

Im Rahmen des Sommerspaßprogramms veranstalten wir in diesem Jahr den „Lustigen Treff der Generationen“. Hierzu laden wir alle zwischen **0 und 99 Jahren** herzlich ein, sich bei uns zu verweilen.

**Am Dienstag 14.08.2012, 15.00 – 18.00 Uhr im Park beim Pfarrheim** (bei schlechtem Wetter im Pfarrheim)



Die Krabbelgruppen Steinach freuen sich auf Euch!

Den Erlös spenden wir dem Kindergarten Steinach zur Neugestaltung des Kindergartenhofes.



**Landfrauen  
Welschensteinach**

Am 17.08.12 wandern die Landfrauen von Welschensteinach im Raum Reichenbach / Hornberg mit ein paar Landfrauen vom dortigen Verein. Eine gute Einkehrmöglichkeit wurde organisiert.

**Wir treffen uns am 17.08. um 17.30 Uhr** am Rathaus /W.Steinach und fahren in Fahrgemeinschaften zum Ausgangspunkt unserer Wanderung. Über eine rege Teilnahme würden sich alle freuen. Anmeldung ab sofort bei Haas Martha, Tel. 8445 od. Stulz Maria, Tel. 1828.  
*Die Landfrauen von Welschensteinach*



**Latschary Club  
Steinach e.V.**

**Einladung zur Disco mit Karaoke**

Im Rahmen des Steinacher Sommerspaßprogramms veranstaltet der LCS am **Freitag, den 17.08.2012** eine Disco für Kinder und Jugendliche und alle „Junggebliebenen“ im „Haus der Vereine und Jugend“  
Der Eintritt ist frei, Getränke und Würstchen gibt es zum Selbstkostenpreis.  
Es ist auch eine kurzfristige Teilnahme ohne Anmeldung möglich.

# Disco

mit Karaoke



Tanzen nach Herzenslust und singen wie die Stars in super Disco-Atmosphäre !!!!!!!

Getränke und Würstchen gibt es zum Selbstkostenpreis

**Wann:** Freitag, 17.08.2012  
**Treffpunkt:** Haus der Vereine u. Jugend  
**Alter:** keine Begrenzung, Kinder unter 6 Jahren nur in Begleitung eines Erwachsenen  
**Uhrzeit:** 17.00 – 21.00 Uhr  
**Organisation:** „LCS Steinach e.V.“



**Schwarzwaldverein  
Welschensteinach**

**Tageswanderung im Feldberggebiet**

Entgegen der Ankündigung im Wanderplan 2012 wird uns die diesjährige Wanderung im Feldberggebiet am **Sonntag, 12. August** vom Parkplatz Rincken an den Hinterwaldkopf führen. Am Wanderparkplatz beginnend wandern wir über den Dr.-Ganter-Weg zur Almgaststätte „Hinterwaldkopfhütte“ (1120 m) wo wir zur Mittagzeit Rast einlegen werden. Die 1994 abgebrannte und anschließend wieder aufgebaute Hütte liegt inmitten einer offenen und sonnigen Bergwiese. Der Rückweg führt über den Hinterwaldkopf (1198m), Bankgalliweg zurück zum Ausgangspunkt Rincken. Herrliche Ausblicke über das Dreisamtal, den Kandel und den Breisgau werden uns gewiss sein.

Die leichte Wanderung, mit ca. 4 Stunden Wanderzeit und nur sehr geringen Höhenunterschieden ist für jedermann geeignet.

Kleines Vesper, Getränke, Wetterschutzkleidung und festes Schuhwerk werden empfohlen.

Abfahrt um 9:00 Uhr am Rathausplatz mit Privat-Pkw talaufwärts in Fahrgemeinschaften.

Der Wanderführer Willi Vollmer als auch die Vorstandschaft freuen sich über eine gute Beteiligung.

**Wallfahrt zur Kräuterweihe an Maria Himmelfahrt auf den Hörnleberg**

Am **Mittwoch, 15. August 2012** wandern wir morgens zum Wallfahrtsort „Unserer Lieben Frau vom Hörnleberg“ nach Winden im Elztal. Wir werden um 11:30 Uhr am Wallfahrtsgottesdienst mit Predigt und Kräuterweihe teilnehmen. Da ganztägig Wallfahrtstag ist, ist die Verpflegung auf dem Hörnleberg gesichert.

Wanderzeit ca. 2 Stunden. Gehbehinderte sollten sich bei den Wanderführern oder beim 1. Vorsitzenden Xaver Rockenstein (Tel. 4648) melden, damit die Befreiung zur direkten Anfahrt geklärt werden kann.

Abfahrt um 8:30 Uhr am Rathausplatz talaufwärts mit Privat-Pkw in Fahrgemeinschaften.

Die Wanderführer Ottilie und Helmut Malinowski als auch die Vorstandschaft freuen sich über eine gute Beteiligung.

Eingeladen sind wie immer alle Wanderfreunde, ganz egal ob Mitglieder oder Nichtmitglieder. Ebenfalls sind auch hier weilende Feriengäste wie immer recht herzlich willkommen. .



**Sportverein 1947  
Steinach e.V.**

**Aktive:  
Derbys zum Saisonauftakt**

Am ersten Spieltag der neuen Saison gastiert der Aufsteiger SV Steinach beim letztjährigen Vizemeister SV Haslach.

Man darf gespannt sein, wie sich unsere Mannschaften um den neuen Spielertrainer Timo Lienhard und Betreuer Christian Harwath in Haslach präsentieren.

Um in diesen Derbys bestehen zu können, hoffen die Mannschaften auf zahlreiche und lautstarke Unterstützung der SVS Fans.

**Samstag, 11.08.2012**  
 15:00 Uhr  
 SV Haslach 2 - SV Steinach 2  
 17:00 Uhr  
 SV Haslach - SV Steinach



## Tennisclub Steinach

### Breitensport

Alle Breitensportler treffen sich weiterhin am Mittwoch auf der Anlage. Soweit es möglich ist, beginnen sie bereits um 17:30 Uhr, da es jetzt doch schon merklich früher dunkel wird.

### Clubhausbewirtung

Ab heute, 10. August, erwarten Angelina und Florian Glatz sowie Anja Herr-

mann die Gäste. Es sind immer noch einige Wochen nicht belegt. Diese sollten noch gefüllt werden.



## Turnverein Steinach 1966 e.V.

### Gesund und fit in jedem Alter - Sportabzeichen beim TV Steinach

Auch dieses Jahr bietet der TV Steinach allen Mitgliedern und Nichtmitgliedern ein gemeinsames Training für das Sportabzeichen sowie dessen Abnahme an.

Das Sportabzeichen, welches von vielen Krankenkassen für ihre Bonusprogramme anerkannt wird, hat die letzten Jahre sehr an Bedeutung gewonnen und wird in allen Altersklassen immer beliebter. Die Vorbereitung findet unter Leitung von Ria Faltin ab dem 22.08.2012 statt – Treffpunkt ist mittwochs um 19.30 Uhr am Steinacher Sportplatz. Für Mitglieder ist das Training kostenfrei, für Nichtmitglieder fallen einmalig 10 € an. Weitere Informationen gibt es bei Ria Faltin, Tel. 07832/4372.

Ende der Mitteilungen aus STEINACH



## Touristik-Info und Gästeprogramm



- Haslach mit Bollenbach und Schnellingen
- Fischerbach
- Hofstetten

- Mühlenbach
- Steinach mit Welschensteinach
- Hausach und Einbach

### Gästeprogramm für die Woche vom 10. August bis 19. August 2012

**bis 02.09. 2012 täglich 10 - 18 Uhr  
(außer montags), Schwarzwald-Model-Bahn**, Hausach

Ausstellung - Alois Nebel - Leben nach Fahrplan. Ein fulminanter Comicroman von Jaroslav Rudiš und Jaromír 99

**Fr. 10.08.2012 19.30 Uhr**

**Grillabend** auf dem Lindenplatz Steinach-Welschensteinach mit Musik, Grillspezialitäten und mehr

**Fr. 10.08.2012 19:30 Uhr**

**Romantischer Lichterabend** des Trachtenvereins auf dem Dorfplatz Mühlenbach

**Sa. 11.08.2012 9.00 - 15.00 Uhr**

**Flohmarkt** in der Historischen Altstadt Haslachs

**So. 12.08.2012 09.00 - 16.00 Uhr**

**42. Großtauschtag** der Philatelie in der Stadthalle Haslach

**So. 12.08.2012 10.00 Uhr**

**Maria Himmelfahrt** mit Kräutersegnung in der Katholische Pfarrkirche St. Arbogast Haslach

**So. 12.08.2012 11.00 Uhr**

**Sommerfest** der Freiwilligen Feuerwehr Steinach auf dem Festplatz an der Kinzigbrücke (in Richtung Zell a.H.)

**Do. 16.08.2012 17.00 Uhr**

**Geführter Stadtrundgang** durch Haslachs Historische Fachwerkaltstadt- ein Gang durch die Geschichte einer alten Stadt. Treffpunkt an der Tourist-Information (Altes Kapuzinerkloster). Mit Gästekarte frei!

**Do. 16.08.2012 15.15 Uhr**

**Erzknappentour:** Silberne Tiefen erforschen... Besucher und Einheimische entdecken kulinarische und kulturelle Besonderheiten in der Ortenau. Anmeldungen bis um 12 Uhr am gleichen Tag unter 07832/91250. Treffpunkt: Besucherbergwerk "Segen Gottes", Haslach - Schnellingen

**Do. 16.08.2012 19.30 Uhr**

**Gitarrissimo** - Jazzgitarrist Lorenzo Petrocca und Axel Moser in „Fanny's Plaisir“ Haslach. Eintritt ist frei, Spenden sind aber willkommen, Reservierungen erbeten unter Tel 07832/9999190

**Fr. 17.08.2012 10:00 Uhr**

**Brotbacken** und Brennereibesichtigung - Vorderer Schulersberg, Schulersberg 6, 77796 Mühlenbach

**Fr. 17.08.2012 20.00 Uhr**

**Promenadekonzert** mit den Alphornfreunden des Mittleren Kinzigtales auf dem Klosterplatz Haslach. Im Anschluß an das Konzert, gegen 21.30 Uhr Freiluftkino mit dem Film „Dein Weg“, Prädikat „Besonders wertvoll“.

**Fr. 17.08.2012 ab 19.30 Uhr**

**100-jähriges Vereinsjubiläum** des Radsportvereins, Fritz-Ullmann-Weg, Fischerbach

**Sa. 18.08.2012 08.00 - 13.00 Uhr**

**Sommermarkt** der Landfrauen in der historischen Fachwerkaltstadt Haslach mit großem „Kinderflohmarkt“ im Rahmen vom Sommerspaß-Programm (ab 9.00 Uhr)

**So. 19.08.2012 8.30 - 11.00 Uhr**

**Kleintierbörse** des Kleintierzuchtvereins in der Markthalle Haslach

**So. 19.08.2012 ab 16.00 Uhr**

**Grillfest** des Kath. Kirchenchors Hofstetten auf dem Festplatz beim Freibad

**So. 19.08.2012 ganztags**

**175 Jahre Heinrich Hansjakob** - Feier zur Wiederkehr des 175. Geburtstages des alemannischen Dichterpfarrers. Veranstaltungsort: Hansjakobmuseum Freihof Haslach

**Schwarzwälder Trachtenmuseum Haslach:**  
Dienstag bis Sonntag, auch Feiertag, von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr

**Hansjakobmuseum Haslach:**  
Mittwoch von 10 - 12.30 Uhr und 15-17 Uhr, Freitag von 15 -17 Uhr, ab **01.04.** auch Sonntag von 10.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr

**Besucherbergwerk "Segen Gottes", Haslach-Schnelllingen:**  
Führungen täglich außer Montag um 11.00 Uhr, 13.30 Uhr und 15.30 Uhr.  
Gruppen- Anmeldungen unter Telefon: 07832/91250 (Gasthaus „Blume“)

**Bergbau-Freilichtmuseum "Erzpoche" Hausach:**  
Führungen nach Vereinbarung  
Telefon 07831 1455

**Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach:**  
(gegenüber Bahnhof)  
Dienstag - Sonntag von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Montag geschlossen.

**N-Bahn-Club Ortenau Hausach:**  
Mittwoch von 17 bis 22 Uhr  
Modell-Bahn-Treff im Gebäude der Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach (gegenüber Bahnhof)

**Museum im Herrenhaus Hausach:**  
Sonntag von 14 bis 17 Uhr  
Sonderführungen jederzeit nach Terminabsprache möglich, Helmut Spinner, Telefon 07831 1758

**Zunftarchiv der Freien Narrenzunft Hausach:**  
geöffnet jeden 1. Sonntag von 15.00 Uhr - 17.00 Uhr

**Burg Husen Hausach:**  
Burgöffnung jeden 1. Sonntag im Monat von Mai - Oktober von 10.00 Uhr - 18.00 Uhr. Stadtgeschichtliche Führung jeweils um 15.00 Uhr am Turmeingang mit Klaus Lehmann.

**Heimatmuseum „Molerhiisli“ Hausach: Breitenbachstr. 36**  
Führungen jeden 1. Sonntag im Monat von Mai - Oktober von 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

**Heimat- und Kleinbrennereimuseum Steinach:**  
Mai - Oktober: Mittwoch von 10.00 Uhr - 12.00 Uhr, jeden 1. + 3. Sonntag im Monat von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr, Juli/August zusätzlich Freitag von 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Museumsspeicher Welschensteinach:**  
Öffnung nach Absprache unter Telefon 07832 1094 oder 2392

**Stadtbücherei Haslach:**  
Dienstag von 14.30 bis 18 Uhr  
Mittwoch von 10 bis 12 Uhr  
Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr  
Freitag von 14.30 bis 18 Uhr  
Samstag von 10 bis 12 Uhr  
Feiertag geschlossen!

**Mediathek Hausach, Klosterstraße 1:**  
Montag von 15 - 19 Uhr;  
Dienstag von 10 - 12 Uhr;  
Mittwoch von 15 - 18 Uhr;  
Donnerstag von 12 - 14 Uhr;  
Freitag von 15 - 18 Uhr,  
Samstag von 10 - 12 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei im Pfarrheim Steinach, Hauptstraße 60:**  
Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr

**Gemeindebücherei Mühlenbach, Hauptstraße 41:**  
Dienstag von 9 bis 10.30 Uhr und Donnerstag von 18 bis 20 Uhr

**Mountainbike Ritzelrocker Fischerbach:**  
Dienstags, 16.45 Uhr, Training für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren  
Dienstags, 18 Uhr, drei geführte Mountainbike Touren eingeteilt in verschiedene Leistungsklassen Sonntags, 9.30 Uhr, an jedem 3. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Rennrad Ritzelrocker:**  
Donnerstags, 18 Uhr,  
zwei geführte Rennrad-Touren  
Sonntag, 9.30 Uhr, an jedem 1. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Mountainbike Gruppe Steinach:**  
Montags, 18 Uhr, 2 - 3 Stunden-Tour. Es besteht Helmpflicht! Nähere Infos unter [www.wurzelhopper.de](http://www.wurzelhopper.de) oder Telefon 07835 7465

**Nordic Walking Mühlenbach:**  
Treff (Ski Club Mühlenbach) von Anfang April - Ende Oktober: jeden Mittwoch um 8.00 Uhr und um 19.00 Uhr; Samstag um 14.30 Uhr . Treffpunkt am Sportplatz  
Von Anfang November - Ende März: Jeden Mittwoch um 9.00 Uhr und 14.30 Uhr, Samstag um 14.30 Uhr. Treffpunkt am Sportplatz

**Nordic Walking DJK Welschensteinach:**  
Dienstag, 9 Uhr beim Sportplatz in Welschensteinach für Fortgeschrittene - Andrea Neumaier, Telefon 07832 976714, Lisa Müller, Telefon 0783267152  
Donnerstag, 17 Uhr beim Sportplatz Welschensteinach zwei Gruppen für Anfänger und Fortgeschrittene - Marina Maier, Telefon 07832 3153

**Nordic Walking/Nordic-Blading:**  
Stöcke-Verleih bei Sport Klausmann, Mühlenbach, Hauptstraße 34, Telefon 07832 975390

**Tennis Mühlenbach:**  
Anmeldung im Rathaus

**Tennisplätze Haslach:**  
Bei Platzbenutzung Anmeldung in der Tourist-Information (Altes Kapuzinerkloster) Montag 18.30 Uhr freies Training für Erwachsene, Samstag 10.00 Uhr freies Training für Kinder.

**Tischtennis Mühlenbach, Hauptstraße 42:**  
Donnerstag von 20 bis 22 Uhr  
in der Gemeindehalle

**Minigolf Hausach:**  
Täglich von 10 bis 22 Uhr, kein Ruhetag

**Minigolf am Waldsee Haslach:**  
Täglich außer Dienstag von 10 bis 20 Uhr

**Fahrradverleih Hausach bei der Minigolfanlage am Kinziggamm:**  
Täglich von 9 bis 21 Uhr, Telefon 07831 6800

**Fahrradverleih Schmidt-Bikeshop, Schulstraße 8, Steinach:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18.30 Uhr, Samstag von 9 bis 14 Uhr, Mittwoch geschlossen, Telefon 07832 999444

**Fahrradverleih Radhaus Kaletta, Neue Eisenbahnstr. 6, Haslach**  
Montag - Freitag von 09.00 Uhr - 12.30 Uhr und 14.00 Uhr - 18.30 Uhr, Samstag von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr. Tel. 07832/977290

**Kutschfahrten Steinach:**  
Infos und Anmeldung: Reiterhof „Trinie“ im Niederbach, Tel. 07832/999087

**Walking-/Nordic Walking-Treff Haslach (TV 1864 Haslach):**

1. April bis 15. September: Donnerstag, 18.30 Uhr, Treffpunkt: Reinigung Hansjakob  
16. September bis 31. März: Samstag, 14 Uhr, Treffpunkt: Druckerei Engelberg-Hempelmann (Schleifmattstraße)

**Lauf-Treff Steinach:** Mittwochs, 19 Uhr, Treffpunkt: Sportplatz Steinach, Clubhaus

**After-Work-Biking Haslach (TV Haslach + Radhaus Kaletta):**  
Geführte Mountainbike-Touren jeden Donnerstag ab 18.30 Uhr, Treffpunkt am Radhaus Kaletta, Neue Eisenbahnstraße 6. Es besteht Helmpflicht!

**Beheiztes Freibad Haslach:**  
Täglich geöffnet von 8.00 Uhr - 20.00 Uhr (Tel. 07832/8120)

**Beheiztes Freibad Hofstetten:**  
täglich geöffnet von 10.00 Uhr - 20.00 Uhr, bei schlechter Witterung von 10.00 Uhr - 11.00 Uhr und von 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Beheiztes Freibad Steinach:**  
Täglich geöffnet von 09.00 Uhr - 20.00 Uhr ,

**Freibad Hausach:**  
Täglich geöffnet von 09.00 Uhr - 20.00 Uhr. Das Hallenbad ist geschlossen.

**Sauna mit Ergoline Solarium:**  
Dienstag 8 - 21 Uhr (Frauensaua)  
Mittwoch von 13 - 21 Uhr (Herrensaua)  
Donnerstag von 8 - 21 Uhr (gemischte Sauna)  
Freitag von 13 Uhr - 21 Uhr (gemischte Sauna)  
Samstag und Sonntag von 8 - 13 Uhr (gemischte Sauna) Samstag und Montag keine Sauna! Kassenschluss: Hallenbad 1 Stunde, Sauna 1,5 Stunden vor Badeschluss.  
Montag Hallenbad und Sauna geschlossen!

**Naturfreunde Seniorenwanderung Haslach:**  
Jeden 1. Donnerstag im Monat. 13.30 Uhr Treffpunkt am Klosterparkplatz. Gäste sind willkommen

**Naturfreundehaus "Laßgrund" Touristenverein Hausach:**  
geschlossen bis Ende August 2012

**Schirрмаier Hütte, Verschönerungsverein Steinach:**  
Sonn- und Feiertage ab 10.00 Uhr geöffnet

**Gasthaus "Kreuz", Bollenbach:**  
20 Uhr Jeden Samstag Tanz für Jung und Alt. Eintritt frei!

**Erhard Gihl, Einbacher Straße 40, Hausach-Einbach:**  
Kutschfahrten bei einer Teilnahme von zwei bis zehn Personen, Preis aufAnfrage. Ermäßigung\* für Gäste mit Gästekarte! Telefonische Anmeldung einen Tag zuvor unter Telefon 07831 7127

**Drechlerei Ramsteiner, Einbacher Straße 23, Hausach:** Täglich von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 17.30 Uhr Vorführungen jeden Freitag von 13.30 bis 14.30 Uhr

**Computerkurse, Haslach:**  
Auch für Feriengäste, Info Telefon 07832 9798-18, Fax 07832 9798-17

**Wald-Quizpfad / Walderlebnispfad Fischerbach:** Täglich; Start am Wanderparkplatz bei der "Waldstein-Schenke", Waldstein 19, Wegstrecke ca. 2,5 Kilometer, Höhenunterschied 120 Meter



## Kath. Seelsorgeeinheit Haslach

Katholische Kirchengemeinden

**St. Arbogast, Haslach**

**St. Michael, Fischerbach**

**St. Erhard, Hofstetten**

**St. Afra, Mühlenbach**

**Hl. Kreuz, Steinach**

**St. Peter und Paul, Welschensteinach**

Goethestraße 6, 77716 Haslach

Telefon: 0 78 32 / 91 35-0

Fax: 0 78 32 / 91 35-20

E-Mail: info@kath-haslach.de

Internet: www.kath-haslach.de

### Pfarrbüro Haslach – Öffnungszeiten:

Mo. ganztägig geschlossen

Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr

Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr

Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Sekretärinnen:

Isabella Dera, Claudia Treier

### Seelsorgeteam:

**Helmut Steidel**, Pfarrer, Leiter SE

Telefon: 0 78 32 / 91 35 – 0

E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

**Klaus Klinger**, Kooperator (Mühlenbach), Telefon: 0 78 32 / 96 94 14

E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

**Anke Haas**, Gemeindereferentin (Steinach), Telefon: 0 78 32 / 97 66 93

E-Mail: anke.haas@kath-haslach.de

**Petra Steiner**, Gemeindereferentin

Telefon: 0 78 32 / 91 35-17

E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

### Freitag, 10.08. - Hl. Laurentius, Diakon, Märtyrer in Rom

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier (II. Opfer f. Rudolf Müller + II. Opfer f. Bernhard Wemmer + Hilde, Ottilie u. Willi Franz + Eugen Buchholz, Eltern u. Schwiegereltern)

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier (Theresia u. Albert Kornmaier, Frieda u. Georg Fehrenbacher + alle Verst. der Fam. Ringwald + Bernhard Neumaier + alle Verst. der Fam. Brosemer u. Mellert)

### Samstag, 11.08. - Feier von Mariä Himmelfahrt

**11.00 Uhr Steinach:**

Feier der Trauung: Thomas Volk und Jessica Spagnolo

**14.00 Uhr Mühlenbach:**

Feier der goldenen Hochzeit: Hermann Klausmann und Fidelia geb. Keller

### 15.00 Uhr Fischerbach:

Feier der goldenen Hochzeit: Franz Schmid und Gertrud, geb. Eble

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag mit Kräutersegnung (Martha u. Paul Herder, Sohn Leo, Bruno u. Reinhold Herder u. Verst. d. Fam. Kohlmeier + Edgar Hug)

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier zum Sonntag mit Kräutersegnung (alle Verst. vom Krämerhof u. Fam. Merkel + Augustin u. Helena Uhl, Söhne Albert u. Franz + Berthold u. Emma Suhm + alle Verst. vom Deckerhof + Josef Neumaier, Hauptstr. + Erwin Dold u. alle Verst. der Dorfmuhle + Hubert Mäntele + Heinrich Krämer u. alle Verst. vom Hinterniederhof)

### Sonntag, 12.08. - Feier von Mariä Himmelfahrt (15.08.)

**08.30 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier mit Kräutersegnung

**08.30 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier mit Kräutersegnung

**10.15 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier vom Sonntag (Kräutersegnung Mi., 15.08.)

**10.15 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier mit Kräutersegnung

**13.30 Uhr Bollenbach:**

Rosenkranzgebet

**14.30 Uhr Steinach:**

Feier der Taufe; das Sakrament der Taufe empfangen: Jonah Kian von Bartenwerfer, Lucas Sven Kimmig und Jule Dold

### Dienstag, 14.08. - Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer

**19.00 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier (II. Opfer f. Anton Räßle)

**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier

### Mittwoch, 15.08. - Mariä Aufnahme in den Himmel, Hochfest der Schutzpatronin unserer Erzdiözese

**09.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier mit Kräutersegnung (Die Kinder ziehen mit ihren Kräuterbüscheln in die Kirche ein.)

**11.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier im Wohnstift

**13.30 Uhr Mühlenbach:**

Bruderschaftsrosenkranz

**15.00 Uhr Haslach:**

Rosenkranzgebet in der Loreto-Kapelle

### Donnerstag, 16.08. - Hl. Stephan, König von Ungarn

**19.00 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier – anschl. Stundengebet

**19.00 Uhr Bollenbach:**

Eucharistiefeier (Berta Jilg – Jahrtag + Fam. L. u. F. + Sofie u. Anton Sum + Sch.

+ ein Verstorbenes + Werner Giesler u. Eltern)

**Mühlenbach:**

K E I N Gottesdienst

### Freitag, 17.08.

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier (Lina u. Pius Mayer + Fritz u. Theresia Kilgus + Josef Müller + verst. Eltern u. Geschwister Sch. u. S. u. R. + Fritz Göhringer + Franz Heizmann)

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier (Josef Ruf + Hedwig u. Georg Gehring + für ein besonderes Anliegen + Eltern Neumaier Dieslehof, Eltern Kern u. alle verst. Angeh.)

### Samstag, 18.08. - Mariengedächtnis am Samstag

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Verst. W. R.)

**19.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Hermann Heizmann vom Bärenbach + Anton Burger u. verst. Angeh. vom Windenbach)

### Sonntag, 19.08. - 20. Sonntag im Jahreskreis

**08.30 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier

**10.00 Uhr Fischerbach:**

Zeltgottesdienst; Jubiläumsfest Radspportverein

**10.15 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier

**Hofstetten:**

Gemeindefwallfahrt zur Muttergottes auf den Hörnleberg

11.25 Uhr Rosenkranzgebet

12.00 Uhr Eucharistiefeier

**13.30 Uhr Bollenbach:**

Rosenkranzgebet

**14.00 Uhr Fischerbach:**

Rosenkranzgebet in der Kriegergedächtniskapelle

### Rosenkranzgebete in Mühlenbach:

35 min vor der Eucharistiefeier

### Eheverkündigung:

Axel Sauer und Sandra Sauer geb. Ribar/Steinach-Welschensteinach

### Hinweise / Termine / Veranstaltungen

#### Herzlich willkommen!

Wie schon seit vielen Jahren wird er auch in diesen Sommerferien in unsere Seelsorgeeinheit kommen, um bei der Feier der Gottesdienste mitzuhelfen: Pfarrer Bogdan Zagorski aus Lublin in Polen. Da er aber nur vierzehn Tage da sein kann (**11. – 26. August**), wird zunächst einer seiner Kapläne, Kaplan Miroslaw Kawczynski, hier die Urlaubsvertretung wahrnehmen (28. Juli – 10. August). Wir

heißen beide herzlich willkommen und wünschen ihnen, dass sie sich bei uns wohl fühlen!

**Firmvorbereitung 2012 – Taizé**

Liebe Jugendliche,  
unsere Reise nach Taizé rückt immer näher. Das Vorbereitungstreffen findet am **Dienstag, 21. August 2012** um 19.00 Uhr im katholischen Pfarrheim in Haslach statt. Bitte merkt Euch diesen Termin unbedingt vor!  
Petra Steiner, Gemeindereferentin



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

**Sonntag, 12. August 2012:**

10.10 Uhr Gottesdienst (Prädikant Martin Hartmann, Haslach)  
Kollekte: für Zeichen der Versöhnung mit Israel

**Montag, 13. August 2012:**

18.00 Uhr Abendgottesdienst im Alfred-Behr-Haus, Mühlenbacher Straße 11

**Mittwoch, 15. August 2012:**

20.00 Uhr Hausbibelkreis

**Sonntag, 19. August 2012:**

10.10 Uhr Gottesdienst (Dekan i.R. Dittmar Gasse, Gengenbach)  
Kollekte: für eigene Gemeinde

**Ev. Pfarramt, Mühlenstraße 6**  
77716 Haslach  
Tel. 07832 979590  
Fax: 979591  
Email:  
Evang.PfarramtHaslach@t-online.de  
**Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag: 9 – 12 Uhr  
**Pfarramt geschlossen vom 26.07.-17.08.2012!**  
Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!  
**Vakanzvertretung:** Pfarrer Jan Mathis, Ev. Pfarramt Gengenbach, Tel. 07803/4236, email: gengenbach@kbz.ekiba.de  
**Kasualvertretung vom 13.-26.08.2012:** Pfr. Reinhard Monninger, Evang. Pfarramt Zell a.H., Tel. 07835-3083, email: zellah@kbz.ekiba.de

**Freie Christengemeinde Haslach**

Regelmäßige Veranstaltungen im Gemeindezentrum in Ohlsbach, Auf der Scherersmatt 10:  
**Gottesdienste: (mit Kindergottesdienst)**  
jeden Sonntag, um 10.00 Uhr

Zu unserem nächsten Bibelhauskreis in Haslach am **14. August 2012** um 20.00 Uhr möchten wir Sie recht herzlich einladen.

Info: Tel.: 5982



**Advent-Gemeinde**

**Hausgottesdienst: am 18.08.2012**

Ringstraße 4  
ab 09:30 Uhr – Bibelgespräch  
Thema: Der erste und zweite Thessalonicherbrief – Ein heiliges Leben führen.  
ab 10:45 Uhr – Predigt mit Anton Hefele.

**Bibelhauskreis:**

Nächster Bibelhauskreis am **Montag, den 13.08.2012** um 20:00 Uhr.  
Wir sprechen in ungezwungener Atmosphäre über biblische Themen, aktuelles Zeitgeschehen oder Alltagsthemen.  
Wir laden herzlich ein:  
• Menschen, die Gott suchen  
• Menschen, die Gott kennen lernen wollen  
• Menschen, die in Gemeinschaft die Bibel studieren wollen.  
Durch den Abend führt Herr Manfred Eichner.

**Kinderbibelwoche**

Vom **Montag, den 13.08.2012** bis Freitag, den 17.08.2012 findet für Jungs & Mädels zwischen 5 – 13 Jahren täglich von 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr eine Kinderbibelwoche in der Adventgemeinde Lahr statt. Neben täglichen Andachten wird gesungen, gespielt, gebastelt und eine Aufführung einstudiert, welche am **Samstagnachmittag, den 18.08.2012**, vorgeführt wird. Der Preis für die Woche beträgt 25 €, inklusive Mittagessen, Bastelmaterialien usw. Anmeldung ist erforderlich bei Anette Heck unter der Telefonnummer (0 78 08) 26 32 oder per e-Mail: ab.heck@web.de.

**Bücherecke:**

Jeden **Dienstag**, von 14 Uhr bis 16 Uhr, haben wir unsere Bücherecke, eine kostenlose Bibliothek von christlichen Medien, geöffnet. Bei einer Tasse Tee haben Sie Gelegenheit Bücher, Videokassetten oder DVD's zu vielen Themenbereichen auszusuchen.

Ort der Veranstaltungen, zu denen wir Sie recht herzlich einladen, ist, sofern nicht anders angegeben, bei Familie Gampe in der Ringstraße 4.

**Info:**

Familie Gampe  
Telefon: 0 78 32 – 99 49 00

Gruppe Haslach im Internet unter:  
<http://haslach.sta-lahr.de>



**Neupostolische Kirche**

**Pflege die Verbindung zu Gott**

*Gott dürfen wir alles sagen. Wir wollen ihm aber auch zuhören und seine Hinweise umsetzen. siehe Jesaja 30,19*

**Sonntag, den 12. August**

09.30 Uhr Gottesdienst in Gengenbach, Hansjakobstraße 24

**Donnerstag, den 16. August**

20.00 Uhr Gottesdienst des Bezirksältesten in Gengenbach, Hansjakobstraße 24

**Sonntag, den 19. August**

09.30 Uhr Gottesdienst des Bezirksevangelisten

Neupostolische Kirche im Internet:  
[www.nak-offenburg.de](http://www.nak-offenburg.de)  
[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)



**Jehovas Zeugen**  
Versammlung Haslach

**Samstag**

18.00 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: "Jehova ist seinem Volk ‚eine sichere Höhe‘" – Psalm 94: 11 - 15  
18.45 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Jehova Gott offenbart durch Jesus Dinge, die in kurzem geschehen sollen“. – Offenbarung 1:1

**Mittwoch**

19.00 Uhr: Bibelkurs mit dem Thema: „Die Verteidigungsrede des Apostel Paulus vor Felix“. – Apostelgeschichte 24: 22 - 27  
19.30 Uhr: Theokratische Predigtstunde  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

Jehovas Zeugen in Haslach:  
07832 - 3232  
Jehovas Zeugen im Internet:  
[www.Jehovaszeugen.de](http://www.Jehovaszeugen.de)

# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



## Soziale Dienste

- Kommunaler Sozialer Dienst  
Ortenaukreis, Außenstelle Wolfach 07834 988-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8  
Sprechzeiten: Di. u. Do. 14.00-16.00 Uhr  
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/  
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V., Hauptstraße 46,  
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
Telefon 9740988  
Mobil 0157-88444840
- Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle  
für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)  
Pflegestützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal  
Caritashaus, Sandhaasstraße 4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.  
Sandhaasstraße 6, (Villa)  
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und  
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung 978-482  
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480  
- Dorfhilfe und Familienpflege 978-483  
Dienstag 9 - 11.30 Uhr, Freitag 14.30 - 16.30 Uhr  
Einsatzleitung:  
Michaela Vetter,  
Otto-Göller-Straße 18, Haslach 0175 273 04 55
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4  
- Caritas Sozialdienst 99955-200  
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220  
- Schwangeren Beratung 99955-225  
- Psychologische Beratungsstelle  
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus  
Mühlenbacher Straße 11 97480-0
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohntstift,  
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,  
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.  
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82,  
Der Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V.  
Sandhaasstraße 2 9956-0  
- Pflege-Pension - eine Pension für Menschen,  
die Hilfe und Pflege brauchen 9956-22  
- Hilfe für Familien 9956-26
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung  
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach  
Eisenbahnstraße 58 07831 9669-0
- Tageselternverein Kinzigtal e.V.  
Hausach, Eisenbahnstraße 58, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)  
Unterstützung von Kriminalitätsoffern  
und zur Verhütung von Straftaten 07831 9699991
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und  
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Rathaus Haus-  
ach. Sprechstunde ohne Voranmeldung  
Montag 14-16 Uhr Donnerstag 16-17 Uhr  
Kontakt 0781/9193480

### Ausschreibung:

#### Artur Fischer Erfinderpreis Baden-Württemberg 2013 für private Erfinderinnen und Erfinder Um was geht es?

Neue Ideen und technische Innovationen sind für unser rohstoffarmes Land immens wichtige Ressourcen, denn sie schaffen Arbeitsplätze und sichern unseren Wohlstand. Trotz ihrer großen Bedeutung für Wirtschaft und Gesellschaft erfahren Erfinderinnen und Erfinder aber häufig zu wenig Aufmerksamkeit und Anerkennung. Seit 2001 hat Erfinderreichtum deshalb seinen Preis: Den Artur Fischer Erfinderpreis Baden-Württemberg. Die cleversten Er-

findungen werden alle zwei Jahre bei einer feierlichen Festveranstaltung mit dem Artur Fischer Erfinderpreis Baden-Württemberg ausgezeichnet.

Was es zu gewinnen gibt, wer teilnehmen kann und alles weitere finden Sie in den Ausschreibungsunterlagen unter [www.erfinderpreis-bw.de](http://www.erfinderpreis-bw.de)  
Rückfragen zum Wettbewerb für private Erfinderinnen und Erfinder beantwortet das Regierungspräsidium Stuttgart, Informationszentrum Patente, Telefon 0711 123-2602, E-Mail: [info@patente-stuttgart.de](mailto:info@patente-stuttgart.de)  
Schülerinnen und Schüler, Klassen und Arbeitsgemeinschaften können am Schülerwettbewerb des Artur Fischer Erfinderpreises teilnehmen. Die Anmel-

dung eines Patentbesitzes oder Gebrauchsmusters wird hier nicht vorausgesetzt. Rückfragen zum Schülerwettbewerb beantwortet das Steinbeis-Transferzentrum Infothek, Telefon 07721 87865-3, E-Mail: [info@steinbeis-infothek.de](mailto:info@steinbeis-infothek.de)

### Reisen einmal anders

Vom **03. August bis zum 17. August** kommen Jugendliche aus 16 Nationen in Karlsruhe zusammen und pflegen gemeinsam Kriegsgräber. Ziel ist es, den Austausch zwischen den Jugendlichen zu fördern, Vorurteile abzubauen, gegenseitiges Verständnis und Vertrauen zu schaffen und Interesse an anderen Kulturen zu wecken.

Eng mit der Arbeit am Kriegsgrab verbunden ist das Thema Bildung und so werden in dieser Zeit auch Seminare und Ausstellungen besucht. In gemeinsamen Workshops wird die Friedensarbeit des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge, der auch diese Jugendbegegnung organisiert, deutlich. Neben all diesen ersten Themen kommt aber auch der Bereich „Begegnung“ nicht zu kurz. Deutschland und das nahe Elsass werden erkundet, Spaß und Spiel runden das Programm ab. Der Volksbund bietet rund 90 dieser Reisen im In- und Ausland jedes Jahr an. Neugierig geworden?

Kontakt:

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

Bezirksverband Südbaden-Südwürttemberg

78462 Konstanz

07531 9052-0 oder [bv-konstanz@volksbund.de](mailto:bv-konstanz@volksbund.de)

### Landfrauenverein Ortsverein Haslach i. K. informieren:

Am **Samstag, den 18. August 2012** findet der Sommermarkt der Landfrauen statt. Für den Kuchenstand brauchen wir wieder viele Kuchen. Wir bitten alle Mitglieder einen Kuchen zu backen und ab 8.00 Uhr am Stand beim Kaufhaus abzugeben.



### Diakonie Hausach "Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick legt eine Sommerpause ein und trifft sich erst wieder am **Donnerstag, 30. August 2012** von 14.00 bis 16.30 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

### Diakonie Hausach "Atelier-Werkstatt"

Die Atelier- u. Kreativwerkstatt des Sozialpsychiatrischen Dienstes Kinzigtal trifft sich erst wieder nach der Sommerpause im August am **Freitag 14. September 2012** von 14.30 – 17.00 Uhr im Gruppenraum im Diakonischen Werk, Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach.

### Diakonie Hausach "Achterbahn der Gefühle"

Die Selbsthilfegruppe für betroffene Menschen mit Depressionen und Ängsten trifft sich erst wieder am **Donnerstag, 13. September 2012** von 19.30 – 21.30 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

Im August ist Sommerpause.

### Sommerferien 2012 Kindertagespflege Kinzigtal und Tageselternverein Kinzigtal e.V.

Die Kindertagespflege Kinzigtal und der Tageselternverein Kinzigtal e.V. machen **Sommerferien vom 13. August bis 27. August 2012**.

Ab **Dienstag, 28. August** sind wir ab 9.00 Uhr wieder für Sie da.

### INFOBEST Kehl/Strasbourg

#### 04. September 2012: Internationaler Rentensprechtage

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz und der französische Rentenversicherungsträger CRAV veranstalten ihren kommenden Rentensprechtage am **Dienstag, 04. September 2012 von 9 Uhr bis 16 Uhr** in den Räumlichkeiten der INFOBEST Kehl/Strasbourg.

Versicherte, die in Deutschland oder Frankreich gearbeitet haben oder sich derzeit im Beschäftigungsverhältnis befinden, haben damit die Möglichkeit, sich für jede Frage zum Thema Rente an einen Berater zu wenden.

Folgende Themen können in einem persönlichen Einzelgespräch mit den Rentenberatern behandelt werden:

- Versicherungsverlauf
- Rentenantrag
- Höhe der Rente
- Rentenansprüche in Deutschland und in Frankreich
- Erwerbsunfähigkeitsrente
- Sonstige Fragen zur Rente

**Bitte beachten Sie:** Die Deutsche Rentenversicherung ist für Fragen bezüglich der Rentenbesteuerung nicht zuständig.

Für diese Sprechstage sind Terminvereinbarungen bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg telefonisch, per E-mail oder vor Ort unbedingt erforderlich.

Bei **Terminvereinbarungen** halten Sie bitte Ihre Versicherungsnummer bereit.

INFOBEST Kehl/Strasbourg, Rehfußplatz 11, 77694 Kehl, Tel. D: 07851/ 94790

Tél. F : 03 88 76 68 98

E-mail: [kehl-strasbourg@infobest.eu](mailto:kehl-strasbourg@infobest.eu)

## Haben Sie Ihr Bürger Blatt

nicht erhalten?  
Bekommen Sie es  
unregelmäßig?

Dann haben wir eine  
dringende Bitte:

Helfen Sie uns,  
Schwachstellen bei der  
Zustellung zu beseitigen  
und rufen Sie unsere  
kostenlose Hotline an:

**0800/5 13 13 13**

oder schicken Sie uns  
eine E-Mail:

[anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

